



# InformaTerno

*Periodico di informazione dell'Amministrazione  
Comunale di Terno d'Isola*



## IN QUESTO NUMERO



**Pag 5:** Nasce il Distretto di Commercio "Ville e torri dell'Isola"



**Pag 31:** La nuova Associazione Culturale "La Corte di teranis"



**Pag 39:** Il vincitore del XXVI Palio di S. Donato

# ONESTI

## per vocazione

*Forse siamo cresciuti con la sindrome del Grillo parlante, ma siamo abituati a parlar chiaro e a dire sempre come stanno le cose, per ogni servizio, condizione e operazione che proponiamo.*

*Perché esistono valori importanti come la fiducia e il rispetto che si conquistano solo lavorando in modo onesto.*

A Terno d'Isola (BG),  
in via Valtrighe  
tel. 035 068 0015  
fax 035 900 3096



 **BCC**  
Credito Cooperativo  
Pompiano  
Franciaorta



## InformaTerno

Periodico di informazione dell'Amministrazione  
Comunale di Terno d'Isola

Periodico di informazione a cura dell'amministrazione comunale

**COPIA GRATUITA:** pubblicità inferiore al 50% autorizzazione tribunale BG n° 21 del 3-10-'90

**Legale rappresentante:** Corrado Centurelli (Sindaco)

**Editore:** Comune di Terno d'Isola (BG) Tel: 035 4940001

**Coordinamento organizzativo e Segreteria di Redazione:**

Gianni Andrea Carli - Federico Carli

**Direttore responsabile:** Gianni Andrea Carli

**Grafica:** Federico Carli

**Referenze di grafica:** Foto Studio Placido, Federico Carli

**Fotocomposizione e stampa:** Imago Media s.r.l. (CE)

**Tel:** 035 904299 **Fax:** 035 904498

**E-mail:** [informaterno@comune.ternodisola.bg.it](mailto:informaterno@comune.ternodisola.bg.it)

### COMUNE DI TERNO D'ISOLA

via Casolini, 7 24030 Terno d'Isola (BG)

**Tel:** 035 4940001 **Fax:** 035 904498

[www.comune.ternodisola.bg.it](http://www.comune.ternodisola.bg.it)

### BIBLIOTECA COMUNALE

[biblter@yahoo.it](mailto:biblter@yahoo.it)

Tel e Fax: 035 4940561

Lunedì, Mercoledì e Venerdì: 09:00 - 12:30

Martedì e Giovedì: 09:00 - 12:30 15:00 - 18:00

Sabato 09:00 - 12:00

- **04** Sindaco
- **05** Assessori
- **11** Associazioni
- **19** Politica
- **25** News dalla Biblioteca
- **30** Cultura
- **34** News

### ORARI DI APERTURA UFFICI COMUNALI

Lunedì	09:00 - 12:00	15:30 - 18:30
martedì	09:00 - 12:00	
Mercoledì	09:00 - 12:00	14:00 - 15:00*
Giovedì	09:00 - 12:00	
Venerdì	09:00 - 12:00	
Sabato	09:00 - 11:45	

### SERVIZI DEMOGRAFICI

[anagrafe@comune.ternodisola.bg.it](mailto:anagrafe@comune.ternodisola.bg.it)

### SERVIZI SOCIALI

[servizisociali@comune.ternodisola.bg.it](mailto:servizisociali@comune.ternodisola.bg.it)

### SERVIZIO GESTIONE RISORSE FINANZIARIE

\*: previo appuntamento

[tributi@comune.ternodisola.bg.it](mailto:tributi@comune.ternodisola.bg.it)

[finanze@comune.ternodisola.bg.it](mailto:finanze@comune.ternodisola.bg.it)

altre informazioni sul sito: [www.comune.ternodisola.bg.it](http://www.comune.ternodisola.bg.it)

### POLIZIA LOCALE

[polizialocale@comune.ternodisola.bg.it](mailto:polizialocale@comune.ternodisola.bg.it)

Tel: 035 4944035 Fax: 035 4944491 Cell: 3346996261

## ORARI DI RICEVIMENTO AMMINISTRATORI

### SINDACO

Corrado Centurelli

Mercoledì

20:00 - 22:00 • su appuntamento

Sabato

09:30 - 10:30

10:30 - 12:30 • su appuntamento

### VICESINDACO - ASSESSORE ALLO SPORT E TEMPO LIBERO E RELAZIONI PUBBLICHE

Antonio Butti

Mercoledì

18:30 - 20:30 • su appuntamento

Giovedì

19:00 - 20:30 • su appuntamento

Sabato

09:30 - 12:30

### ASSESSORE AL BILANCIO E PERSONALE, COMMERCIO E PRODUTTIVITÀ

Gianni Andrea Carli

Mercoledì

10:00 - 12:00 • su appuntamento

### ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI

Paride Maffeis

Mercoledì

18:30 - 20:30 • su appuntamento

Sabato

09:00 - 12:00 • su appuntamento

### ASSESSORE ALLA PUBBLICA SICUREZZA E PROTEZIONE CIVILE

Alberto Quadri

Giovedì

09:30 - 11:00 • su appuntamento

Sabato

09:30 - 12:00

### ASSESSORE ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE E CULTURA

Gianluca Sala

Lunedì

08:30 - 10:00

Sabato

20:30 - 22:00 • su appuntamento

### ASSESSORE AI SERVIZI SOCIALI

Giambattista Villa

Sabato

10:00 - 12:00

## Un anno dopo

In questi mesi l'Amministrazione comunale è stata impegnata in varie manifestazioni con i propri cittadini. Nel mese di maggio, infatti, si è tenuto un convegno per affinare le strategie volte alla lotta alla Zanzara tigre. La campagna di sensibilizzazione, e gli interventi comunali, ha avuto un grande successo. Sebbene sia caduta molta pioggia, la presenza dell'insetto è stata ridotta ai minimi termini. In data 25 aprile si è tenuta festa della Liberazione, con cerimonia commemorativa presso il Cimitero. In tale occasione lo scrivente si è permesso di accomunare tutti i morti della grande guerra, partigiani e fascisti, evidenziando che molti giovani venivano costretti a schierarsi tra i repubblicani, per non essere considerati disertori o far curare qualche parente. La circostanza ha urtato qualcuno. Pazienza, altre persone presenti in loco hanno, invece, elogiato la verità del discorso, trattandosi di coloro che tali fatti li avevano vissuti. Il 15 maggio si è tenuta la Festa dello Sport, con numerosa partecipazione della cittadinanza, soprattutto al momento dei balli. Si sono esibiti i ballerini della Corte di Teranis e dell'International Dance Team Pilon, con i campioni mondiali di ballo liscio Magda e Fabio, oltre a circa cento ballerini, di tutte le età. Un grazie particolare lo si rivolge a Giancarlo Colleoni, che ha devoluto il ricavato del proprio lavoro di ristorazione



ad una famiglia in difficoltà. Sempre in maggio il Paese è stato visitato dai parrochiani del compianto Don Mario Marcolini, i quali hanno confermato quanto bene ha fatto anche in Portoferraio. I visitatori sono rimasti colpiti e commossi per l'ospitalità. Un grazie lo si deve all'Associazione Anziani. Nel corso dell'ultimo Consiglio Comunale si è deliberato la vendita degli immobili dell'Opera Pia, siti in Castegnate, per finanziare l'Oratorio, ultimando ciò che i precedenti amministratori avrebbero dovuto fare sin dall'anno 2006. Alleluia! È stato, inoltre, saldato il debito pregresso, relativo all'acquisizione di via Bernasconi, pendente dall'anno 2006. Ciò ha evitato un'azione legale. L'acquisto, di cui non si comprende l'utilità, è riconducibile alla passata amministrazione. Si sta ultimando la raccolta del questionario distribuito nel Paese, dal quale, con vera soddisfazione, si è appreso che la cittadinanza considera molto buono il funzionamento del Comune. La circostanza non farà felici le minoranze, le quali non perdono occasione per contrastarne l'azione, addirittura con "scoop scandalistici". I novelli "paparazzi" della lista Cittadini per Terno hanno provveduto, infatti, ad affiggere nella loro bacheca delle fotografie con autovettura mal posteggiata, simile a quella di un assessore, con chiaro intento

di metterlo in ridicolo. In realtà non tutte le fotografie raffigurano l'autovettura del medesimo. Controllino meglio il numero di targa, la prossima volta! Sarebbe, inoltre, che altre foto sono state scattate nei locali mensa, in occasione di feste del Palio. Ci aspettiamo, quindi, nuove pubblicazioni. Dalla medesima bacheca si apprende, inoltre, un certo interesse per le sorti della Cascina Colombera, che a loro dire sarebbe assolutamente da recuperare, sebbene pericolante. La circostanza è davvero curiosa, giacché, loro stessi hanno abbattuto Cascina Paganello, ben più stabile della prima. Nulla aggiungo, lascio alla cittadinanza ogni commento! È sorprendente quanto i medesimi (oggi) si dichiarino paladini della sicurezza del Paese. Non facciamo i moralisti e si ricordino che la gentaglia in Terno ha proliferato con la loro amministrazione. Si ricordino com'era Terno al nostro arrivo. Non abbiamo la bacchetta magica, ma qualcosa abbiamo fatto ed altro lo si farà, a breve, anche con l'installazione delle telecamere. Invito, quindi, le minoranze ad avere maggior coerenza ed onestà intellettuale, oltre che ad evitare improbabili scoop fotografici, perché questa è pochezza politica, un "raschiare il barile" non fa bene al Paese. Collaborino di più e parlino di meno!

Avv. Corrado Centurelli



## Nasce il distretto di commercio

**V**alorizzare il commercio, migliorare l'offerta e sostenere gli esercizi di vicinato. E' l'obiettivo del Distretto Diffuso di rilevanza Intercomunale (DID) Ville e Torri dell'Isola, che coinvolge i comuni di Ambivere, Brembate di Sopra, Mapello, Ponte San Pietro e Terno d'Isola, con il sostegno di Promo ISOLA, ente tecnico per il turismo.

I distretti diffusi di commercio sono aree con caratteristiche omogenee per le quali soggetti pubblici e privati propongono interventi di gestione integrata nell'interesse comune dello sviluppo sociale, culturale ed economico e della valorizzazione ambientale del contesto urbano e territoriale di riferimento. Dunque pubblico e privato insieme per gli obiettivi di cui sopra. Partendo dal settore privato, complessivamente l'offerta commerciale presente al 2009 nel Distretto Diffuso di Rilevanza intercomunale Ville e Torri dell'Isola è costituita da 349 punti vendita, di cui 254 (73%) con specializzazione non alimentare. In termini numerici, prevalgono gli esercizi di vicinato rispetto alle formule distributive di media e grande dimensione anche nel comparto alimentare-misto. Dal punto di vista della superficie di vendita il rapporto si inverte: gli esercizi di vicinato rappresentano il 39 % del

totale, contro il 61% delle medie e grandi strutture. Nello specifico, prevalgono le strutture di media dimensione (18 strutture con una superficie totale pari a 10.319 mq), rispetto alle grandi superfici. Il Distretto ha ottenuto il riconoscimento della Regione Lombardia, che ha propugnato con forza la costituzione di queste aggregazioni, e partecipato al bando per l'assegnazione di co-finanziamenti su progetti concernenti investimenti per esercizi commerciali e opere pubbliche. I privati hanno partecipato con investimenti diretti alla qualificazione estetica degli immobili ad uso commerciale, l'arredamento esterno, il risparmio energetico e la sicurezza. La parte pubblica, in merito allo stesso tema ha presentato progetti per la riqualificazione della viabilità locale, il potenziamento di percorsi ciclo pedonali, l'arredo urbano e la riqualificazione di aree. Va precisato che il bando era rivolto al commercio di vicinato nonché ai Comuni, e il finanziamento, a fondo perduto, riguardava investimenti e opere già finanziate. Pertanto è assolutamente escluso il caso di finanziamento di opere che non verranno mai realizzate. Trentuno commercianti hanno aderito alla iniziativa presentando progetti per mezzo milione di euro, Mentre le pubbliche amministrazioni

ne hanno messi in campo per circa €. 4.000.000 da qui al 2012. Il progetto si è qualificato al 12° posto su 90 distretti nel bando regionale 2010 per i finanziamenti ai Distretti del commercio con 80 punti, ottenendo uno stanziamento di 474.096 euro, il 98,77% di quanto richiesto, da ripartire a metà tra i cinque comuni e i commercianti che hanno aderito all'iniziativa. Quanto abbiamo detto sulla nascita del distretto dimostra che non è certamente limitata all'opportunità di ottenere un contributo. Sottolineiamo l'assistenza prestata da PromoIsola, a riconoscimento dell'effetto sinergico tra attività commerciali e valorizzazione del turismo, facilmente intuibile dalla capacità di attrazione dell'uno sull'utenza dell'altro, come dire che si viene a visitare un monumento, ma si può contestualmente consumare cibi e bevande o comprare qualche oggetto interessante, sempreché si trovi l'esercizio aperto! O anche il contrario, a condizione di trovare il monumento disponibile. Per questo l'aiuto arriverà anche dai cinque comuni con iniziative di promozione territoriale, comunicazione, corsi formativi e un calendario di eventi servirà per programmare le aperture domenicali. Per ultimo, ma non ultimo motivo, vogliamo ricordare che senza negozi di vicinato, decade

immediatamente la qualità delle vie e delle piazze dei nostri centri urbani. Togliere il presidio dei commercianti dalle nostre vie si-

gnifica anche lasciare spazio alla micro criminalità e al disagio sociale. Con questo progetto si può arginare il fenomeno.

**Gianni Andrea Carli**  
Assessore al Bilancio, Personale  
Commercio e Produttività



**Q**uest'estate l'Amministrazione Comunale intende rispondere alle esigenze delle famiglie con una serie di iniziative che coinvolgono figli e genitori.

Dal 28 giugno al 23 luglio si terrà al mattino al Centro Sportivo un progetto denominato Sport Giocando che vuole favorire lo sport praticato dai ragazzi.

Si prevedono attività seguite da tecnici/istruttori quali tennis, basket, pallavolo, bocce e altro con

l'obiettivo di favorire i processi di socializzazione, condivisione e convivialità del ragazzo attraverso lo sport, conoscere le principali regole dei giochi, stimolare l'interesse e la curiosità verso attività all'aria aperta.

L'iniziativa si svolgerà dalle ore 9,00 alle ore 12,00 dal lunedì al venerdì, con possibilità di usufruire sia dell'accoglienza dalle ore 8,15 alle ore 9,00 sia di consumare un pasto presso il Centro Sportivo. Per chi volesse partecipare al CRE

dell'Oratorio è previsto un servizio di trasferimento e assistenza presso le Scuole Elementari.

Dal 13 al 31 luglio, per rivitalizzare e vivere la nostra Piazza 7 Martiri, abbiamo organizzato una serie di serate con manifestazioni volte a tutta la famiglia, ecco il programma:

**Geom. Gianlica Sala**  
Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura

## Martedì 13 luglio ore 21.00

Concerto del Coro Alpini "Val San Martino" di Cisano Bergamasco.

Il **Coro Val San Martino** viene fondato nella primavera del 1969 a **Cisano Bergamasco** presso una sala dell'**Oratorio di Villasola**. Il repertorio iniziale si rifà al filone della S.A.T. : sono canti di guerra, d'amore, canti regionali che si sal-

vano così dalla dimenticanza. Intorno al 1974

il repertorio si allarga a canti sacri, a canti folcloristici di altre regioni fino a brani presi dalla lirica. L'attività del Coro si va facendo via via più intensa. Si incide un disco, si iniziano contatti con Cori stranieri e



avvengono i primi scambi internazionali. Il Coro va crescendo, acquistando e conquistando una propria identità, diventando non solo una realtà, ma anche ambasciatore di **Cisano, della Valle S.Martino**, di Bergamo e dell'Italia. Oltre a partecipare, infatti, a importanti rassegne e concorsi a carattere regionale e nazionale, ►

► a trasmissioni televisive e radiofoniche, ha proiettato i suoi impegni in Italia e all'estero.

Durante la serata dalle ore 19.30

sarà attivo il servizio ristoro organizzato dal Gruppo ANA – Protezione civile sezione di Terno d'Isola

In caso di maltempo l'evento si svolgerà presso l'Auditorium Comunale



## Domenica 18 luglio dalle ore 15.00

Gonfiabili in piazza dalle ore 15.00.

Alle ore 17.00 animazione dal titolo "Anche la domenica... nel Paese delle Meraviglie!" con l'Associazione Gru di Sadako

Merenda offerta dall'Associazione Gru di Sadako.

Animazione per bambini dalle 20,30 alle 22,30 e spettacolo di giocoleria con il fuoco dalle ore 21.00.

Il servizio di ristoro sarà organizzato dall'Oratorio di Terno d'Isola

## Venerdì 16 luglio ore 21.00



La Jimmy's Band è stata chiamata a registrare una canzone in una compilation blues a cui partecipano le migliori Band Bergamasche. Il brano da loro inciso è "T'amo pio buio".

Il complesso ancora attivo, divide i suoi impegni sul territorio Bergamasco e Milanese. Grande apporto al gruppo è dato dalle vocalist : Maddalena (tuttora leder vocalist) , Laura e Daniela

La band cambia il nome in "34° Street Band", la scelta del nome è riferita al n° civico di Osio base storica del gruppo da più di trent'anni

Durante la serata sarà attivo il servizio di ristoro organizzato dal Ristorante Mo..cambo di Terno d'Isola. In caso di maltempo la serata non si svolgerà.

Serata di Teatro dialettale con la compagnia di Terno d'Isola "Mercato" che metterà in scena "Un 'om per la me sceta".

### ON OM PER LA ME SCETA

Matrimoni, fregature, fughe, ritorni, valigie e... zinzin. Cioè follia a modo nostro. Impossibile stabilire quale dei personaggi non sia completamente pazzo. Quale



sarà la valigia giusta? Chi fra i tre potenziali

mariti, non proprio tutti consenzienti finalmente sposerà Maria?

Divertenti equivoci e inganni, si alternano in questa Commedia brillante e zeppa di gente che viene e va dal salotto di casa Bergamotti, principe del Baobab del Senegal. 'On om per la me sceta' È

## Sabato 17 luglio ore 21.00

un lavoro fatto di cose semplici e nostrane, di quell'Italia più piccina che viveva all'ombra delle Lire ma che si divertiva tanto.

Per i bambini possibilità di intrattenimento con le Gru di Sadako negli ambienti parrocchiali.

In caso di maltempo l'evento si svolgerà presso l'Auditorium Comunale.

## Sabato 24 luglio ore 21.00

Serata di Teatro con la compagnia "non solo teatro di Calusco d'Adda" con "Le pillole d'Ercole".

Due medici. Uno di loro userà ai danni dell'altro la "pillola d'Ercole" - un portentoso ed energetico afrodisiaco - per vincere una

scommessa. Malintesi, contratti, equivoci

a catena complicano la storia, generando un'esplosiva miscela di divertimento e comicità.

Per i bambini possibilità di in-



trattenimento con le Gru di Sadako negli ambienti parrocchiali.

In caso di maltempo l'evento si svolgerà presso l'Auditorium Comunale

## Domenica 25 luglio dalle ore 15.00

Torneo di Calciobalilla Gonfiabile Per iscrizioni rivolgersi alla Biblioteca.

Dalle ore 16.00 presso il Centro Pastorale giochi sportivi organizzati dalla

Polisportiva di Terno d'Isola

Merenda offerta dall'Associazione Gru di Sadako.

Il servizio di ristoro sarà organizzato dall'Oratorio di Terno d'Isola



## Martedì 27 luglio ore 21.00

Spettacolo di magia e cabaret "Uno show di prestigio" per grandi e bambini. **"UNO SHOW DI PRESTIGIO", con Gianni Giannini e Mago Tiziano** "Una rappresentazione a metà fra spettacolo e conferenza, con l'umorista Gianni Giannini e il prestigiatore Tiziano Moggio.

Gianni Giannini racconta aneddoti divertenti sul mondo della

magia e traccia un rapido profilo dei più famosi illusionisti mondiali (Silvan, Copperfield, Gustavo Rol, James Randi, ecc.) e Tiziano Moggio esegue vari giochi di prestigio scelti dal repertorio degli illustri prestigiatori citati. Il tutto è accompagnato da raffinate battute e piccole storielle sempre sul tema della magia. Inoltre, al termine della serata vengono sve-



lati un paio di semplici ma efficaci trucchi, che i presenti potranno poi replicare per la gioia o il tormento dei loro amici.

## Venerdì 30 luglio ore 21.00

Serata musicale con il gruppo Rockita con cover di artisti italiani I RoCKItA nascono a Milano circa 10 anni fa e da allora vagano e gi-

ronzolano qua e la portando con sé i loro 4 strumenti e l'irrefrenabile voglia



di condividere il loro amore e la loro passione per la MUSICA ITALIANA attraverso spettacoli sempre carichi di ADRENALINA, ►

► SOGNI ed EMOZIONI... il tutto grazie ai grandissimi VASCO, LIGABUE, NEGRITA, BATTISTI, LITFIBA e a tutti i "mostri sacri" della musica italiana che con le loro canzoni accompagnano e accompagneranno sempre la vita di ognuno di noi...!!! I no-

stri spettacoli sono dedicati a chi, come noi, ha il ROCK nelle vene e di SALTARE, BALLARE, CANTARE e URLARE... non può proprio farne a meno!!! Durante la serata sarà attivo il servizio di ristoro organizzato dal Bar La Compagnia di

Terno d'Isola

In caso di maltempo la serata non si svolgerà

Serata di Teatro con la compagnia "I balos de carvic" con lo spettacolo "Amur e gelosia i nas in compagnia".

La storia, ambientata nella Bergamo dei tempi moderni, narra le intrigate vicende di una famiglia, dove i coniugi, dopo oltre



trent'anni di matrimonio, si trovano ad affrontare una crisi dovuta alla gelosia. La tensione arriverà agli estremi causando un vero e proprio scompiglio con una serie di spiacevoli equivoci e grossolani

## Venerdì 30 luglio ore 21.00

fraintendimenti.

Per i bambini possibilità di intrattenimento con le Gru di Sadako negli ambienti parrocchiali. In caso di maltempo l'evento si svolgerà presso l'Auditorium Comunale

Tutti gli eventi sono gratuiti.

Si ringrazia per la disponibilità:

Immobiliare Teren SrL Parrocchia di Terno d'Isola Oratorio S. G. Bosco Polisportiva Comunale, Associazione Gru di Sadako, ANA gruppo Alpini – Ristorante Mo.. Cambo, Bar La Compagnia



## Sicurezza impianto video sorveglianza



**C**on grande entusiasmo voglio far partecipare la cittadinanza, della delibera di giunta con la quale

l'attuale amministrazione approva in via definitiva il progetto per la video sorveglianza nel territorio di Terno D'Isola. Nostro principale obiettivo da sempre, la sicurezza e il recupero delle zone del paese che per il disinteressamento di altri, che oggi essendo loro all'opposizione, non trovano di meglio che sottolineare attraverso la cronaca dei quotidiani il

paese che ci hanno lasciato dopo anni di loro inoperosità.

Alle volte ci si scontra con degli imprevisti che spostano gli obiettivi e le risorse, temporaneamente, vedi crollo soffitto scuola media, senza che ciò abbia mai in qualche modo tolto la volontà da parte della ACI di rilegittimare l'ordine sul nostro territorio.

Così tra qualche mese cominceranno i lavori per la posa delle telecamere in vari punti di Terno D'Isola e la nostra PL in collaborazione con Carabinieri e Polizia

potranno monitorare 24 ore al giorno, i punti nevralgici del nostro paese.

Il costo del progetto si aggira intorno alle 100.000,00 € interamente finanziato dai privati con l'ausilio e la collaborazione della parrocchia (che ci presterà il campanile per l'antenna di trasmissione) e i nostri commercianti ed artigiani

**Alberto Quadri**  
Assessore alla Pubblica Sicurezza e Protezione Civile

## Protezione Civile

**A**ggiornamenti come continuazione del progetto fiumi sicuri, sarà pulito il Buliga nella zona tra via Medolago e

via Don Rota, anche con l'ausilio di un escavatore che provvederà a riportare l'Alveo del torrente all'altezza originale. Il tutto ver-

rà eseguito con il contributo della protezione civile di Terno e alcuni privati in maniera totalmente gratuita.

In merito ai ringraziamenti alle aziende che hanno collaborato allo sgombero della neve, di cui abbiamo dato conto nel numero di marzo, abbiamo citato erroneamente la ditta Limonta Emanuele in luogo della ditta Mazzola Emanuele.

## Saluti

**D**opo un anno dalle Elezioni Comunali, nelle quali, grazie alla fiducia di gran parte dei cittadini ternesi, il gruppo della Lega ha iniziato la sua attività, sono a comunicare a voi tutti che, nonostante la mia volontà di aiutare la giunta comunale quale consigliere, purtroppo la mia attività professionale mi richiede sempre più tempo e più impegno del previsto. Ecco per

quale motivo il mese scorso ho comunicato al Consiglio Comunale e al Sig. Sindaco le mie dimissioni quale Consigliere del Comune di Terno d'Isola.

In questa occasione permettetemi di ringraziare tutti coloro che mi hanno permesso di intraprendere questa avventura, il Sindaco Corrado Centurelli e tutti i suoi col-



laboratori, Assessori e Consiglieri tutti, che in questo primo anno di attività comunale hanno lavorato a pieno ritmo, ed infine la mia famiglia che mi ha supportato in ogni impegno.

Un ringraziamento a tutti i cittadini di Terno d'Isola con l'augurio di un Buon lavoro in collaborazione...!!!

**Giovanni Diodato**  
Consigliere di Maggioranza



## L'A.V.A.P. al primo semestre di vita

**S**iamo senz'altro alla fase di avvio e di assestamento nella nostra attività di volontariato sul territorio di Terno d'Isola. Ricordiamo che la nostra associazione ha avuto in affidamento la cura e la manutenzione delle aree pubbliche del Comune. Inoltre deve svolgere un'attività di sorveglianza "dolce", rivolta all'educazione civica del cittadino invitandolo al rispetto dei luoghi e alla osservanza dei regolamenti comunali. In affinemento alla Polizia Locale partecipiamo in occasione di manifestazioni con compiti di tutela della cittadinanza. Abbiamo incominciato a darci un'organizzazione interna e a svolgere i primi compiti. Il gruppo ha subito iniziato i lavori di manutenzione di alcune aree verdi, nel parco del Camandellino e quello dell'Aol del Luf, taglio dell'erba anche al centro sportivo e nel giardino a fianco del municipio, fatto oggetto di particolare

attenzione, dato il gran numero di bambini che lo frequenta. In molte occasioni abbiamo affiancato altri soggetti, associazioni, Par-



rocchia, nell'allestimento di luoghi di incontro. Già in occasione di diverse manifestazioni, dalla festa del 25 Aprile alle più recenti legate allo svolgimento del Palio delle Contrade, abbiamo accompa-

gnato i cortei e presidiato la piazza 7 Martiri, come in occasione della chiusura al sabato pomeriggio per il fluire e defluire dei bambini

in sicurezza, mentre si recavano al catechismo. In due occasioni i nostri volontari hanno preso parte a operazioni di pulizia straordinaria sia nell'area del Tedesco che nell'alveo del torrente Buliga. Qui prendiamo l'occasione di ringraziare il Sign. Regazzoni Ugo che è intervenuto con un'escavatrice. Abbiamo partecipato con grande piacere alla festa del volontariato, che si è tenuta il 23 maggio in piazza a Terno, durante la quale abbiamo accompagnato un certo numero di adulti e bambini, assieme alle Guardie Ecologiche Volontarie

in visita ai parchi. In quella occasione illustrate le caratteristiche della flora che interessa le nostre aree e sono state impiantati alcuni giovani alberi.

**Francesco Barcella**

Per chi volesse entrare a far parte dell'associazione potete recarvi il giovedì mattina dalle 9:00 alle 12:00 presso la sede dell'AVAP in via Bravi, 16 (sopra il centro anziani), oppure chiamate il numero 035 905645



## La Garibaldina di Terno d'Isola

**E**ccoci di nuovo ad informarvi su alcuni dei servizi svolti fin qui dal nostro gruppo e dei prossimi che svolgeremo a breve:

La sera del 22 aprile abbiamo partecipato e intrattenuto i presenti, alla manifestazione organizzata in occasione della "Settimana Bibliotec'Aria", che prevedeva l'interessante incontro con l'autore *Giuseppe Giupponi*, il 25 aprile abbiamo aperto il corteo organizzato a Terno per l'anniversario della Liberazione d'Italia.

Il 1° Maggio, tradizionale appuntamento al Monte Canto per una giornata in allegria in mezzo alla natura, il 2 sera in Centro Pastorale, suoni e canti per il nostro San Vittore.

Il 15 maggio ci siamo recati a Calolziocorte (LC) per festeggiare in allegria la 14<sup>a</sup> adunata delle Penne nere della Valle San Martino e per l'80° di fondazione del gruppo calolziense che in questa occasione, ha anche inaugurato la nuova sede.

il 22 maggio ci siamo recati a Bonate sopra per le Olimpiadi scolastiche e in una bellissima giornata di sole abbiamo potuto con piacere introdurre in campo i giovani atleti partecipanti a questo

bell'evento organizzato da Promoisola e che tutti gli anni vede la presenza anche dei nostri piccoli ternesini.

Il 23 maggio abbiamo partecipato alla 2<sup>a</sup> Sagra di San Vittore, presenziando in piazza Sette Martiri, unitamente ad altre associazioni ternesini, con un nostro gazebo informativo della nostra attività e nel pomeriggio abbiamo animato un po' l'affollata piazza con i nostri brani folcloristici.

Il 30 maggio con molto piacere eravamo a Dalmine per festeggiare il 20° anno di Fondazione della Cooperativa sociale "La Solidarietà", Onlus che si occupa di

che questo connubio porti bene in termini di longevità ad entrambe le nostre realtà.

Il 3 luglio parteciperemo alla Notte Bianca di Ponte San Pietro, altri servizi sono in fase di definizione e come sempre ve ne renderemo partecipi di volta in volta.

Pur rischiando di essere noiosissimi, rinnoviamo a tutti grandi e piccini, l'invito a provare ad imparare a suonare il nostro antico strumento per continuare a mantenere vive le tradizioni del nostro paese ed entrare poi a far parte del nostro gruppo che oltre che dal dolce suono dei Flauti di Pan è caratterizzato anche dalla presenza

di componenti di varie età che convivono in sinergia ed armonia.

Provate... non costa nulla e magari sarà l'occasione per incontrare nuovi amici con cui trascorrere alcune ore piacevoli.

Se foste interessati, venite a trovarci tutti i lunedì sera dalle 20.30 alle 22 presso la nostra

sede di via Casolini 7 ( nel seminterrato del Comune) saremo lieti di intrattenerci con voi e farvi assistere alle nostre prove.

Cordialità

per La Garibaldina  
Marina



educazione e formazione di soggetti svantaggiati al fine dell'inserimento nel mondo del lavoro. Dicevamo con piacere anche perché si tratta di un revival in quanto eravamo presenti anche per i festeggiamenti del decimo anniversario, e quindi ci piace pensare

## Festa di primavera 2010

**U**n sentito GRAZIE a tutti coloro che, nonostante la pioggia caduta fino al primo pomeriggio, si sono prodigati per l'ottima riuscita della "Festa di Primavera" il 18 aprile scorso.

Siamo sicuri che la loro caparbia abbia impietosito Giove Pluvio e fornito la possibilità a tanti bimbi

di Terno d'Isola di stare assieme spensierati giocando in strada, senza il pericolo del traffico.

L'iniziativa si inseriva nella più ampia manifestazione promossa da Lega Ambiente "100 strade per giocare".

Un Grazie anche a tutti quelli che hanno voluto sostenere le nostre attività con la donazione di ogget-

ti e materiale vario oppure acquistando i biglietti della "pesca" e le ottime frittelle che hanno potuto trovare in via Casolini.

ARRIVEDERCI AL PROSSIMO ANNO....ANCORA PIÙ NUMEROSI!

**Federica Monteverdi**



Ludofest  
 ASSOCIAZIONE · SOCIOCULTURALE  
**LE GRU**  
 Comune di Terno d'Isola

**LUDOESTATE**  
 2010  
 "nel paese delle meraviglie!"

**dal 5 al 30 LUGLIO 2010**

**Baby C.R.E. per bambini dai 3 anni ai 7 anni**  
nati dal 01.01.2003 al 31.12.2006  
 oppure dal 01.01.2007 al 31.12.2007 solo se già frequentanti asili nido o sezioni primavera

iscrizioni presso la Segreteria  
 dell'Associazione Socioculturale  
 "LE GRU DI SADAHO"  
 (via Bravi, 16 - Terno d'Isola - BG)  
**DAL 18 MAGGIO AL 15 GIUGNO 2010**

Martedì 09.00-11.00  
 Mercoledì 20.00-22.00  
 Giovedì 17.00-19.00

tel. 035.90.50.08 - mail: [grudisadako@virgilio.it](mailto:grudisadako@virgilio.it)

## Arena di verona – 20 agosto 2010

L'Associazione "Le gru di Sadako" ha organizzato per il giorno 20 agosto 2010 una trasferta in pullman all'Arena di Verona per assistere all'opera "Turandot".

Per prenotazioni rivolgersi alla segreteria dell'Associazione nei seguenti orari:

**martedì dalle 9.00 alle 11.00**

**mercoledì dalle 20.00 alle 22.00**

**giovedì dalle 17.00 alle 19.00**

per info: tel. 035/905008 – e-mail: [grudisadako@virgilio.it](mailto:grudisadako@virgilio.it)

Ludoeate 2010 "Nel paese delle meraviglie"

**Dal 5 al 30 luglio 2010**

Per informazioni: tel. 035 905008 - mail: [grudisadako@virgilio.it](mailto:grudisadako@virgilio.it)



## Sullo Spazio Compiti 2010

Il 5 giugno scorso si è concluso lo “Spazio compiti” che quest’anno ha visto una novità importante: lo spostamento dalla scuola elementare, che ci ha ospitati per due anni, alla sede associativa di Casa Bravi. Questo ci ha permesso di lavorare in un ambiente accogliente e familiare creando uno spazio informale dove i bambini hanno potuto esprimersi in modo libero e creativo, grazie

una migliore condivisione educativa. Sottolineiamo che questo cambiamento è stato accolto favorevolmente anche dalle insegnanti, oltre che dai bambini stessi. Durante l’anno sono state organizzate riunioni serali con i genitori per condividere le scelte fatte e raccogliere richieste e riflessioni dagli stessi che, per chi ha partecipato, hanno potuto contribuire al miglioramento, ove possibile,

con gli studenti della Scuola Media è continuata per tre giorni alla settimana e, anche in questo caso, oltre alla parte didattica, abbiamo portato avanti una parte ludica e una laboratoriale sulla conoscenza del territorio, che ha visto la realizzazione del calendario sui particolari nascosti del nostro paese e un’importante novità: la realizzazione di un video sugli antichi giochi grazie al finanziamento



anche ai laboratori di manualità, teatro e ludici portati avanti nel corso dell’anno. A questo proposito ricordiamo il laboratorio di marionette realizzato dai bambini, con l’aiuto dell’indispensabile Elena Fidanova, e concretizzato durante la festa di carnevale, che ha avuto un buon apprezzamento. Lo spostamento in sede ci ha consentito inoltre di poter incontrare più spesso i genitori, data la naturale sospensione del servizio pullman, e poter parlare con loro del generale andamento dei figli e quindi cercare di portare avanti

del nostro lavoro. Abbiamo avuto anche tre incontri con le insegnanti con cui ci siamo confrontate stabilendo un comune percorso formativo per ciascun bambino e abbiamo monitorato l’andamento degli alunni per poter intervenire adeguatamente. Non è mancato lo spazio per le mamme (migranti e non) in cui incontrarsi e confrontarsi, una volta ogni 15 giorni, nei gruppi di auto mutuo aiuto e portare avanti tematiche educative, ma non solo; e in questo sono state accompagnate da Janina. Anche l’attività

del progetto “*Conoscersi e farsi conoscere*”. Video che ha visto i nostri ragazzi impegnati come giornalisti- registi permettendo loro di conoscere e rapportarsi con il passato grazie all’aiuto di persone anziane: Durante Enrico e le donne del laboratorio della serenità. E’ stato un po’ come costruire un ponte intergenerazionale che sicuramente darà dei buoni frutti, soprattutto per chi ha avuto questa bellissima esperienza. Anche in questo caso ci sono stati incontri con i genitori e con gli insegnanti della scuola ►

► media per continuare a lavorare in rete e rendere i nostri ragazzi più motivati allo studio e alla responsabilità comunitaria. E' stato un anno di lavoro intenso che sta terminando non senza difficoltà, visto che i finanziamenti tardano ad arrivare, al di là delle numerose ore di volontariato svolte dai molti operatori presenti.

Ci rimane comunque la soddisfazione pervenuta dagli insegnanti che il lavoro è stato necessario e che il miglioramento comportamentale e scolastico dei ragazzi è ben manifesto, per cui lo Spazio Compiti del Cif, a detta loro, è uno spazio vitale, una boccata d'ossigeno che richiede attenzione e cura da parte di tutta la comunità.

*Pensieri in libertà dei parteci-*

*panti*

*“Venire al Cif è stata una bella esperienza per noi ...by Sofy e Lisa”*

*“Ringrazio Marco per le spiegazioni di storia e geografia, ma mi dispiace che ora abbia trovato un altro lavoro e io non l'avrò più” M.*

*“Il Cif è stato molto bello e ricorderò in particolare Paola che mi ha accompagnato nelle difficoltà (T.V.B.)”*

*“Andare al Cif è molto faticoso per i compiti ma anche bello per il resto” Z.*

*“Quello che conta nella vita è ridere e divertirsi, con voi tutto è più bello, anche fare i compiti: Siete fantastici!”*

*“Il Cif è stato una cosa magnifica per me... ha rappresentato felici-*

*tà, gioia e amicizia!” Fatim*

*“Vi voglio bene” Niakalè*

*“Il Cif è una stella che si illumina nel cielo di notte e tutte le persone che ho incontrato rimarranno nel mio cuore e diventeranno rose rosse!” A.*

*“Vi voglio tanto bene!” Simone T.*

*“Quest'anno è stato pieno di emozione tra noi...tra risa e rimproveri..il Cif è bellissimo!” Marco*

*“Grazie Marco per i giorni passati insieme” Yassin*

*“Per me è stata una bellissima e nuova esperienza; spero di ritrovare tutte le persone che ho incontrato quest'anno” Anna T.*

A. Bravi, A. Centurelli, P. Regazzoni



**IMPRESA di PULIZIE  
IL CIGNO**  
di VOLPI CINZIA & STUCCHI PIERINA

VIA BACCANELLO, 2 - 24030 TERNO D'ISOLA (BG)  
tel / fax: 035 4944123 - cell: 3493124332

**Autolavaggio Frassoni**  
aspirapolvere e lavaggio in self-service



via Padre Albisetti  
Terno d'Isola  
Tel e Fax 035-90423




**IL ROCCOLO**  
RISTORANTE - PIZZERIA

Ampio salone per cerimonie e banchetti

Terno d'Isola (Bg)  
24030 Via dei Bedeschi n. 1  
tel. 035 903170 - fax 035 904573

chiusura lunedì e mercoledì sera

**BAR  
RAILWAY STATION**

Via Marconi, 14 TERNO D'ISOLA  
Tel/ Fax 035.904.230

Ricevitoria Lotto  
"Speciale"  
n° 2474



Tabacchi - Giornali  
Valori bollati - Sale  
Ricariche TIM - OMNITEL - WIND

Rivendita Biglietti  
FF.SS.  
Lucatelli  
ATB Bergamo  
ATM Milano

## Buone notizie per l'Estate

**L**l Comitato promotore del “Conoscersi e farsi conoscere” ha predisposto una collaborazione concreta ai ragazzi che frequenteranno la ludoestate perchè possano svolgere il laboratorio creativo della creta e divertirsi un po' di più.

Lo stesso sta predisponendo un

fantastico Video in occasione del 25° anniversario della Corale San Vittore che si festeggerà nel mese di ottobre.

Dal 16 di agosto e fino al 25 agosto, una decina di famiglie trascorreranno le loro vacanze insieme presso il Villaggio marino Pio XII del Cif di Bibione: per un

meritato momento di relax e di condivisione; c'è posto ancora per altri.

A partire dalla seconda metà di agosto (dopo il 16!) alcuni operatori saranno a disposizione per aiutare i ragazzi nello svolgimento dei compiti delle vacanze o per affrontare eventuali debiti formativi per gli studenti delle scuole superiori e poi ci sarà dell'altro... Per informazioni sulle vacanze a Bibione e sullo svolgimento compiti rivolgersi a Marina nei seguenti orari di segreteria:

- Mercoledì: 20.30-22.00
- Giovedì: 16.30-18.00
- Venerdì: 9.30-11.00

Tel. 035/905644

**Il Consiglio di Presidenza**



## Con la sagra, la festa delle associazioni

**N**ella seconda edizione della Sagra di San Vittore, siamo stati invitati dalla polizia municipale, organizzatrice dell'Evento con il Comune di Terno d'Isola, ad allestire i nostri stands al fine di fare conoscere la nostra attività sul territo-

rio, di promuovere altre presenze di volontariato o di competenze varie e di continuare nel processo di coesione sociale non solo tra le associazioni, ma anche tra i nuovi cittadini che sono da poco venuti ad abitare. L'iniziativa è stata accettata di buon grado dal

Comitato promotore “Conoscersi e farsi sconoscere” di cui rappresentiamo l'ente capofila, per avviare questo primo cammino di comunità grazie anche alla presenza di un coordinatore di gruppo per realizzare Eventi che avessero il più possibile l'ottica della ►



► aggregazione e dello star bene insieme. E per la prima volta questa giornata resa ancora più gioiosa dalla temperatura gradevole ha avuto un buon inizio. Insieme al Cif All'Acacat, all'Alzheimer Café Café hanno dato un fattivo contributo altre associazioni che hanno dimostrato di credere alla manifestazione mettendosi direttamente in gioco: **Le Gru di Sadako, La Garibaldina, i Teremocc,, il gruppo Avap con le guardie ecologiche, la Compagnia del Mercato, il Comitato Genitori della Scuola, l'Associazione Carvisi e Cabanetti, gli amici di Pongo del commercio equo solidale e i Vigili del fuoco.** Tra i gruppi parrocchiali hanno dato la loro presenza la **Contrada Teren de Sura per torte e varie e il gruppo del Vivi l'Oratorio con la vendita delle uova.**

Il clou della giornata si è svolto nel pomeriggio quando le associazioni presenti hanno animato con allegria i loro stands perché bambini e genitori potessero trovarsi insieme nel gioco e tra varie proposte culturali.

Ben riusciti le visite ai parchi guidati dalle guardie ecologiche, la visita alla Prepositurale alla guida di Sergio Limonta e il Concerto

della Garibaldina che come sempre ha saputo creare un momento di allegria, mentre i solerti geni-



tori distribuivano la merenda con pane nutella e dei pasticcini offerti dalle mamme del mondo.

Il tutto poi si è concluso con la S:

Messa con preghiere e offerte a Dio per uno stare insieme aperto e cordiale verso ogni persona e con una raviolata fra le associazioni a cui hanno partecipato più di cento persone il cui ricavato di € 540 è stato devoluto in solidarietà al Nuovo Oratorio. E' un bel gesto fatto insieme e condiviso senza un voler mettere in mostra ciò che ognuno è capace di fare. Un ringraziamento grande va dunque a quelle donne che hanno accettato l'invito del parroco a mettersi a disposizione per l'evento, anche se non strettamente parrocchiale, e al negozio Carrefour e alla direzione della San Pellegrino che hanno partecipato abbondantemente rimpinzandoci di dolci e bibite volti alla solidarietà condivisa per la cena finale.

Nella riunione avvenuta la sera dopo in Auditorium, in cui sono state chiamate le Associazioni, il Sindaco ha sottolineato la volontà di questa esperienza in cui le renda protagoniste al fine di valorizzare la loro presenza

nella comunità. E questo lo si potrebbe fare con momenti di animazione paesana il cui ricavato andrebbe a sostegno delle ►

# Associazioni

► attività che annualmente esse svolgono, considerata la difficoltà finanziaria in cui si trova ad essere il Comune oggi. La proposta è stata accolta, ma verrà ridiscussa nel mese di ottobre all'inizio delle varie attività.

Noi, che quest'anno abbiamo impegnato cuore, mente e anima siamo per dire che se anche non

sarà possibile avere il finanziamento Cariplo, che è stato di aiuto un po' a tutte le associazioni e gruppi ternesi, la volontà di ritrovarsi tra chi si è messo in gioco in prima persona è comunque grande nella consapevolezza che insieme si può fare e dare veramente di più a tutti, senza distinzione di appartenenza, tenendo presente

l'attuale contesto comunitario che sta chiedendo bisogni e attenzioni nuove soprattutto da parte delle giovani generazioni... e la testimonianza vale più di ogni altra cosa quando è fatta con amore.

Per il gruppo promotore  
Anna B. e Alice C.

## Pensionati sempre attivi



In questo periodo, continuando nella prevenzione sanitaria, oltre alla prova mensile della pressione arteriosa si è effettuato il controllo del colesterolo e glicemia, a marzo si è svolta la giornata per la prevenzione osteoporosi con relativo controllo con il densitometro, a maggio l'esame di elettrocardiogramma, queste attività di prevenzione sono svolte dal gruppo infermieri volontari di Terno, ai quali va il nostro riconoscimento. A febbraio/marzo tante persone hanno partecipato ai vari soggiorni al mare nelle varie località, Liguria, Tunisia, Tenerife ed Egitto, e a maggio la gita a Bologna e al Santuario della Madonna di S. Luca. L'anno scorso, quando è stato inaugurato il cippo a ricordo di Don Mario Marcolini, è stata invitata una rappresentanza

della parrocchia in cui aveva operato, in quel periodo non hanno potuto venire ma l'invito è stato accettato per il 31 di maggio e il primo di giugno, lunedì 31 maggio dopo l'arrivo hanno visitato a sotto il Monte i luoghi di Papa Giovanni, poi si sono recati al cimitero per la visita al luogo di sepoltura di Don Mario e poi la celebrazione della S. messa in suo suffragio, di sera, presso la sala A. Ghisleni, la cena e dopo, la serata è continuata con una tombolata offerta dall'associazione, molto gradita è ha creato molta allegria, il martedì, su invito del parroco Don Renato, hanno celebrato la S. Messa e visitato la nostra chiesa, restando meravigliati dalle opere d'arte che contiene, poi a Bergamo per la visita guidata alla città, di ritorno il pranzo sempre in sala

A.G. Molto ammirato il giardino e il cortile dedicato a Don Mario, tanti ringraziamenti abbiamo ricevuto per l'ospitalità e la cordialità avuta nei loro confronti. Il 24 giugno, inizia la nostra festa, e per l'occasione abbiamo programmato una sottoscrizione a premi a favore del nuovo oratorio, i biglietti, del costo di € 0.50 sono in vendita presso l'associazione o da persone incaricate, l'estrazione avverrà alla chiusura della festa, Domenica 4 luglio.

Vittorio Villa

Numero verde Federfarma  
Il servizio è gratuito ed è possibile conoscere quali sono le farmacie di turno disponibili:

**800356114**



**F**are memoria è indicare ai più giovani una strada da seguire.

Guardarsi indietro, fieri del passato di alcuni nostri padri aiuta a costruire un mondo diverso, più giusto, più libero, più equo.

Tutto questo è celebrare il 25 aprile e in modo particolare commemorare i partigiani morti nella spasmodica ricerca di un futuro senza oppressione.

Tragicomico appare dunque il tentativo di chi cerca di “rivedere” il passato per interessi di parte, di chi cerca di interpretare la storia a uso e consumo della propria parte politica, di chi vuole mettere vincitori e vinti sullo stesso piano con il solo intento di far “dimenticare” la verità e nascondere le colpe.

La banalizzazione della storia, il

tentativo di “buttarla in politica” e di affrontare l’argomento con tesi da bar dello sport è ciò che ha messo in scena l’amministrazione leghista lo scorso 25 aprile.

Il Sindaco ha messo sullo stesso piano partigiani e repubblicani, alimentando uno sport nazionale, in voga da qualche anno, e fomentato da gente senza scrupoli, col solo scopo di fare soldi vendendo libri pieni di falsità (vedi Pansa).

Si era lì solo per dar vita ad una cerimonia desueta, annoiati e senza interesse alcuno.

Non servivano molte parole. Bisognava ricordare alcune semplici verità.

Il 25 luglio 1943 veniva posta fine alla dittatura fascista, che aveva compresso le libertà personali e politiche, aveva assassinato gli

oppositori, aveva cancellato ogni barlume di democrazia.

L’8 settembre l’Italia si poneva al fianco degli Alleati anglo-americani e molti italiani decidevano di non aderire alla infame repubblica di Salò disertando la chiamata alle armi, rischiando la pelle da “sovversivi” e iniziando la lotta partigiana sulle montagne. Soltanto mesi dopo l’Italia veniva definitivamente liberata dagli Anglo-americani, dopo che i partigiani avevano liberato il Nord Italia.

Onore dunque ai 7 martiri, onore al CNL e ai partiti democratici!

Stop al revisionismo storico fascista e leghista!

Viva l’Italia... (non la Padania).

**Mosè Sorzi**  
Federazione della Sinistra – PRC/PdCI



## Circolo di terno d'Isola - Chignolo d'Isola

**V**orrei iniziare l’articolo con il ringraziare tutti coloro che alle ultime elezioni regionali del 30-31 Marzo hanno votato il Partito Democratico e hanno sostenuto la candidatura di Filippo Penati alla Presidenza della Regione Lombardia.

L’esito non certo favorevole per il centro-sinistra ha comunque portato ad eleggere al Consiglio Regionale lombardo due consiglieri bergamaschi candidati del Partito Democratico provinciale e precisamente Maurizio Martina e Mario Barboni.

L’esito locale invece ha evidenziato un buon risultato elettorale (per il Partito Democratico a Terno d’Isola il 18.55%, come coalizione di centro sinistra che sosteneva Penati il 31.16%), che nonostante tutta una serie di difficoltà sia a livello territoriale sia a livello ►

► nazionale ha saputo comunque farsi apprezzare sulla base di candidati seri e preparati e programmi consoni con le aspettative e i bisogni della gente.

Da questa base si dovrà partire per il futuro rilanciando il Partito Democratico sul territorio con iniziative e proposte mirate.

Comunque, nel frattempo, il circolo del Partito Democratico di Terno d'Isola – Chignolo d'Isola ha portato avanti diverse iniziative:

- Prima fra tutte la campagna tesseramento al Partito Democratico.

In data 18 Aprile si è svolta la “Festa del Tesseramento”.

Una giornata che ha coinvolto tutto il gruppo del direttivo a raccogliere adesioni per il tesseramento e con il direttivo anche il gruppo di ragazzi dei “giovani democratici”.

Nonostante le note difficoltà ad attrarre la gente verso la politica e la difficile situazione economica attuale abbiamo avuto più di 40 iscritti al Partito Democratico, di questi ne risultano cinque nuovi tesserati.

Nel ringraziare tutti quelli che ci sostengono, rinnovo l'invito a tutti coloro che volessero avvicinarsi e sostenere attraverso il tesseramento il nostro Partito a contattare il coordinatore di circolo oppure qualcuno facente parte del direttivo stesso.

- Un'altra iniziativa molto importante che ci ha visto promotori

di una manifestazione insolita, è stato il gazebo in Piazza 7 Martiri a Terno d'Isola il 2 Maggio la domenica successiva al 25 Aprile.

Il motivo del nostro scendere in Piazza è stato dato dal discorso fatto dal sindaco di Terno d'Isola in occasione appunto del 25 Aprile.

A distanza di 65 anni dalla Liberazione dell'invasione nazi-fascista il Partito Democratico di Terno d'Isola vuole difendere e rivendicare quelli che sono i veri ideali e i veri valori della Liberazione d'Italia poi fatti propri attraverso la Costituzione della Repubblica Italiana. Mettere tutti sullo stesso piano fascisti e partigiani, ebrei e nazisti e comparare la manifestazione del 25 Aprile come un incontro di persone che vanno allo stadio, significa non conoscere la storia, rinnegare il passato e non dare valori e ideali per le generazioni future.

- La domenica successiva, il 9 Maggio il Partito Democratico, in collaborazione con il Partito socialista, è sceso nuovamente in Piazza a Terno d'Isola per sostenere la raccolta delle firme per i referendum contro la privatizzazione dell'acqua.

Come molti sapranno l'attuale Governo di centro-destra ha approvato una normativa che stabilisce che la gestione del servizio idrico possa essere affidato a privati.

**Il Partito Democratico E' CONTRO LA PRIVATIZZAZIONE DELL'ACQUA.**

***L'acqua è un bene comune, un diritto umano e pensa che la gestione debba rimanere ad enti pubblici priva di rilevanza e profitto economico.***

La campagna promossa ha avuto un ottimo risultato e ha raccolto un buon numero di firme, pertanto si spera che l'esito dell'iniziativa abbia buon fine.

Vorrei concludere l'articolo ringraziando tutti coloro che in questi primi mesi in un modo o nell'altro sono stati vicini al circolo del PD di Terno d'Isola e ci hanno sostenuto. Ancora adesso e più che mai abbiamo bisogno di loro per questo voglio ribadire loro un grazie di cuore.

A tutti i nostri sostenitori e simpatizzanti diciamo di seguirci attraverso i nostri soliti canali (volantini, sito internet [www.pdterno.it](http://www.pdterno.it), contatti personali) che li terremo aggiornati sulle prossime iniziative che il circolo promuoverà.

Un sincero saluto

**Angelo Beretta**  
**Coordinatore circolo PD Terno d'Isola – Chignolo d'Isola.**



## Alea iacta est, avvicendamento consiglieri fatto

**I**l passaggio di consegne è ormai avvenuto. **Sorzi Luigi** si è dimesso dopo 11 anni di minoranza per lasciare spazio ad altri e al suo posto si è insediato il neo-consigliere Ferrari Ivan. Per lui si tratta della prima esperienza da consigliere nonostante sia impegnato politicamente da molti anni. Rinnovo gli auguri, come già avvenuto in una precedente riunione di *Progetto Comunità* da parte di tutti i componenti di lista, un buon lavoro.

Nel *Consiglio comunale* del 20 maggio 2010 è avvenuto l'avvicendamento delle cariche in accordo con il vice-segretario, segretario e Consiglio comunale. Una procedura complicata che è durata circa mezz'ora.

Longhi Giuseppe ed io, rispettivamente primo e secondo per preferenze ottenute durante le ultime votazioni comunali, ci siamo dimessi per agevolare l'entrata di Ferrari e continuare il nostro impegno nel Partito Democratico.

Il nuovo consigliere Ivan Ferrari ha poi affrontato i punti del giorno dopo avere fatto una breve introduzione in cui si è dichiarato contento di essere lì a rappresentare Progetto Comunità e ha dedicato il suo mandato alla Costituzione repubblicana.

Il punto del giorno più scottante è stata la decisione dell'amministrazione leghista di mettere

all'asta beni dell'ex-Opera Pia Bravi, gli immobili (cascine e terreno) posti tra via Castegnate e via Trieste, per potere poi dare i soldi alla Parrocchia per la costruzione dell'Oratorio, come scritto nella convenzione che riguarda l'affare-oratorio.

Questa amministrazione non aveva precedentemente presentato a bilancio di previsione tale scelta, scatenando già qualche mese fa, una critica da parte dei fautori della convenzione Parrocchia-Comune: Longhi Rossano e Riccioli. Se non c'è a bilancio, dicono Longhi e Riccioli, non si daranno i soldi per l'Oratorio, negando di conseguenza un accordo preso.

La Lega aveva già risposto che i soldi sarebbero stati messi dopo la vendita dei beni ex-Opera Pia Bravi ma che per ora (qualche mese fa) non era loro intenzione.

**Non si può vendere la pelle dell'orso prima di accopparlo!**

Ora invece l'intenzione è cambiata, si vende, e in un momento sfavorevole per il mercato. Invece di metterli all'asta a 900.000 euro li si mette a 700.000 euro, perché nessuno li compra altrimenti!

Ormai dimesso da consigliere, come pubblico non potevo parlare, ho osato dire che forse era opportuno aspettare. Il sindaco mi ha subito minacciato di espulsione invocando l'intervento del vigile presente. Ma non ha risposto.

Progetto Comunità aveva già giustamente fatto notare che un contributo così alto, in totale 1.250.000 euro, non ha eguali nella storia italiana ma soprattutto Ivan Ferrari si è chiesto se veramente l'Oratorio è aperto a tutti! E' veramente aperto a tutti l'Oratorio? Siamo sicuri di questo? Sono soldi spesi bene e a favore di ►

► tutta la cittadinanza? Si può fare in una sua aula un dibattito convocando Beppino Englaro, chiaramente su posizioni ragionevoli ma non in linea con il pensiero cattolico, ad esempio?

Rimangono ancora sospese molte domande che in futuro vedremo se si risolveranno. Si venderà il terreno? A quanto alla fine? Se si riduce l'introito dalla vendita del terreno si avrà una proporzionale riduzione del contributo all'Oratorio?

Un'ultima nota tecnica: sul sito del Comune ci sono i verbali della discussione, fatti molto bene, finalmente aderenti a quanto avviene. Si possono vedere anche su [www.centrosinistraternese.it](http://www.centrosinistraternese.it). Ma è opera del segretario: complimenti al segretario!

Angelo Sala

## Alcune proposte per questo momento difficile



**A**desso che anche il centrodestra di Lega e Pdl si sono resi conto che la situazione economica e sociale è difficile e non sempre è saggio fare gli ottimisti a tutti i costi, crediamo che tutti si debba fare uno sforzo per individuare le priorità. Avanziamo alcune proposte agli amministratori comunali che, a nostro avviso, consentono di condividere i sacrifici senza scaricare sempre e solo sugli stessi. Cose semplici ma alla portata degli amministratori comunali, come è stato già fatto in molti Comuni, prima di tagliare interventi nel sociale e i contributi alle Associazioni:

- riduzione delle indennità de-

- gli amministratori
- riduzione dell'uso dei telefoni cellulari, soprattutto quello improprio
- riduzione dei costi del segretario/direttore, figura che la Legge Finanziaria ha chiesto ai comuni di eliminare e che da noi, ad oggi, è servita soprattutto a togliere la parola alle opposizioni... nonostante alcune proposte interessanti e sensate dalle stesse avanzate
- riduzione delle imposizioni comunali (es: abbattimento dell'addizionale irpef comunale)
- blocco della vendite di beni comunali (il sindaco cita sempre la giusta misura del buon padre di famiglia... quale

buon padre si metterebbe a vendere i beni di famiglia in situazione di crisi economica se non per situazioni di vera disperazione?)

- porre attenzione al rapporto con le Associazioni. Prima di chiudere con arroganza il rapporto di collaborazione pensare bene ai pro e contro altrimenti capita come con la cura del verde dei parchi dove ci si trova ad avere spazi meno curati nonostante spese molto maggiori.

Già queste poche cose crediamo possano servire.

PSI - Terno d'Isola

### Con E.A.S.Y. è tutto più facile...

**Per un'azienda o per un privato,  
con E.A.S.Y. GROUP  
(Excellent Advanced Services for You)  
è davvero tutto più facile.**

**E.A.S.Y.** è un Gruppo composto da società e da professionisti in grado di offrire servizi altamente qualificati e differenziati.

**E.A.S.Y.** Vuole essere un unico punto di riferimento per soddisfare le molteplici necessità di chi si rivolge al Gruppo, dove ogni componente si occupa di una specifica attività ed opera in un preciso settore, non sovrapponibile con le competenze degli altri partecipanti al network.

**Visita [www.easygrouponline.eu](http://www.easygrouponline.eu)**

**EASY**  
Excellent  
Advanced  
Services  
for YOU  
group





**È** trascorso un anno da quando l'amministrazione comunale a guida leghista si è insediata.

Da subito, quella che poteva sembrare il "male minore", si è rivelata una situazione pessima per Terno d'Isola: boria e arroganza in abbondanza da parte dei nuovi amministratori e tale da impedire loro di imparare, poca lucidità in quanto a visione di insieme delle problematiche comunali, zero senso istituzionale.

In poco tempo sono riusciti ad azzerare la discussione in Consiglio Comunale e l'attenzione nei confronti di proposte o riflessioni non rigorosamente "padane".

"Padani" anche i simboli e le bandiere sventolate anche quando la presenza è istituzionale e quindi in rappresentanza di tutti gli abitanti che per i 3/4 padani non sono.

Una modalità di interpretare il proprio ruolo che non consente agli amministratori di cogliere ed affrontare i problemi valutandone fino in fondo le complessità:

affrontare le questioni come se tutto possa essere solo "o bianco o nero" e ritenendo giusto solo quello che si pensa, aiuta solo a fare errori.

Ci sarà modo e tempo per tornare su alcune questioni:

- La segretaria/direttore lautamente pagata in barba alle disposizioni della legge finanziaria che prevedeva l'eliminazione dei direttori, quando forse bastava valorizzare con qualche aggiustamento chi già c'era e ancora c'è.
- La svendita, con deprezzamento, di importanti beni comunali in un momento che più sbagliato non potrebbe essere. Il sindaco dice spesso di usare la saggezza del "buon padre di famiglia"... quale buon padre si metterebbe a vendere i beni di famiglia in momenti di crisi economica?
- Alberi del cimitero completamente eliminati quando, se del caso, forse bastava qualche correzione dell'impianto

## Bilancio di un anno

originario... solo adesso ci si rende conto che forse un poco di arredo e di ombra non avrebbero guastato.

- Associazioni di volontariato talvolta (es. Parco del Camandellino) umiliate senza motivo e con danno conseguente nella gestione di importanti situazioni pubbliche.
- Gestione volgarizzata e strumentale della "sicurezza" con il risultato di un vistoso peggioramento testimoniato da quanto sta succedendo adesso che non succedeva prima.

Queste ed altre le questioni su cui certamente torneremo con più argomentazioni, intanto ci limitiamo a dare alcuni suggerimenti, ancorché non richiesti, ai "nostri" amministratori:

***meno arroganza, più umiltà accompagnata da maggiore riflessione e lucidità e dalla consapevolezza di dover rappresentare tutti i Cittadini sapendo che i 3/4 che non hanno votato Lega, sono la stragrande maggioranza.***

## OTTICA

FABIO BERTULETTI

**Ottica Fabio Bertuletti**

*Ottico optometrista*

Aut. P. AMM. n° 208 del 06-12-2000

Piazza 7 Martiri, 5 • 24030 Terno d'Isola (BG)

Tel: 035 904833 • 035 9003191





## Dal nostro punto di vista

**L**a sezione della Lega Nord di Terno d'Isola, attraverso i suoi militanti, i suoi simpatizzanti e i semplici cittadini, ritiene di avere il polso della situazione circa l'operato dell'amministrazione. Mediante il dialogo costante con il capo gruppo Alberto Quadri, e attraverso il periodico incontro con la Giunta e il sindaco, la sezione si informa e verifica che l'operato dei rappresentanti degli elettori sia in linea con l'attuazione del programma elettorale. Dopo un anno trascorso dalla elezioni, possiamo fare un piccolo bilancio e dichiararci abbastanza soddisfatti di quanto abbiamo visto e appreso in merito. Se il nostro grado di soddisfazione sembra riduttivo, è una falsa impressione. E' un segno di realismo; bisogna tenere conto dei tempi. Dopo tanti anni di vacche grasse è capitato proprio alla Lega Nord di dover amministrare con questi chiari di luna, e la nostra gente non poteva onestamente fare di più. Per adesso. La situazione ereditata in campo socioeconomico era piuttosto compromessa. Crescita demografica da immigrazione incontrollata, inurbamento stile periferia urbana (banlieue), cementificazione. Fenomeno collaterale non originario, le avvisaglie della crisi sulle attività economiche dell'Isola, artigianato edilizia, e le accentuate conseguenze del venir meno di una fonte di reddito caratteristi-

ca, derivante dal ridimensionamento delle attività produttive ad alto assorbimento di manodopera dell'area milanese. Tutto questo lega un contesto di insoddisfazione e di accrescimento della domanda di servizi sociali. Il mondo del lavoro non assorbe più né i giovani, né i tanti immigrati stranieri, di cui si favoleggia la indispensabilità per sostenere anche finanziariamente, ma soprattutto demograficamente (!) il Paese. L'insoddisfazione genera nei cittadini angoscia, senso di abbandono, accentua la percezione di un certo disinteresse per le aspettative di cambiamento da parte del "potere", e magari si va a riversare il risentimento conseguente sull'ente locale, il quale ha poche o nulle possibilità di intervenire. Esso non ha polizia né tribunali, né ha voce in capitolo sulle scelte di economia o di finanza. Anzi è esso stesso una vittima, perché all'occasione viene ridimensionato nelle entrate e sovra esposto nei compiti dall'Ente superiore (stato). Le opposizioni, che interpretano il loro ruolo come la necessità di un confronto-scontro esagerata, sono fuori gioco. Cinquanta interrogazioni dall'inizio del mandato la dicono lunga. Riteniamo che non ce ne siano state così tante in tutto il quinquennio precedente. Proposte una, agli atti. Aggressioni verbali, larvate intimidazioni ai funzionari comunali, polemiche

senza senso, sul Tricolore (da che pulpiti!) sulla Patria, il 25 aprile, il 150° dell'Unità. I morti della guerra civile (negata). Per questo li rimanderemmo tutti a una bella interpretazione del signor Bertinotti, in merito alle differenze sulle morti dei fratelli Cervi e dei fratelli Covoni\*, queste ultime avvenute, fra l'altro, a guerra appena finita! In un contesto così, prendere in mano la situazione, stabilire un buon rapporto con la cittadinanza, impostare un clima di reciproco rispetto e fiducia è il primo obiettivo. Il resto verrà, di sicuro.

**Lega Nord Sezione di Terno d'Isola e Carvisi**

\*«Come vittime i sette giovani Cervi e i sette giovani Govoni, per me sono uguali; come vittime! La differenza consiste che i primi hanno costruito la Repubblica italiana e perciò vanno onorati non come morti, ma come attori di quel cambiamento. Gli altri non hanno fatto niente, sono vittime, ma non come attori della storia. Ci sarà pure una differenza, o no?». Che ne dite?

Per saperne di più: Il giornaleblog di Giordano Bruno Guerri del 25 aprile, su internet



Il prossimo anno il nostro Paese si appresta a celebrare il centocinquantesimo anniversario della propria unificazione.

Per tutti noi italiani è l'occasione non solo per celebrare con giustificato orgoglio e spirito di appartenenza la nostra Nazione ma anche per fermarsi a riflettere sul nostro passato comune e sul cammino futuro che ci attende.

Per i bergamaschi la ricorrenza assume un significato particolare fregiandosi Bergamo del titolo di "Città dei Mille" avendo dato i natali a circa 200 dei volontari che parteciparono all'impresa di Garibaldi, tra i quali anche il nostro concittadino ternese Bortolo Bravi.

Ciò che mosse questi patrioti di disparata estrazione sociale e li spinse ad affrontare eserciti in armi fu un sogno, un ideale che se per alcuni verteva su un nobile spirito di Patria per altri trovava fondamento nella concretezza che i bergamaschi da sempre vantano di possedere, la verità innegabile che uniti si è più forti.

Mentre i "fratelli celti" austriaci opprimevano e sfruttavano il Nord Italia, forse non informati dalla Lega che eravamo celti pure noi, i fratelli d'Italia alzavano orgogliosamente la testa, mostrando a tutti coloro che li sbeffeggiavano dall'estero cosa erano in grado di fare se mossi da un obbiettivo co-

mune.

L'impresa di Garibaldi consegnò all'Italia l'unità dopo secoli di frammentazione, declino e sudditanza a poteri stranieri; un'unità voluta per iniziativa popolare diversamente da quanto avvenne nella maggior parte degli altri Stati il cui processo di unificazione avvenne dall'alto.

I Mille furono un simbolo, una fiammella che accese gli animi e i cuori di tutti gli italiani; ma per quanto coraggiosi o mossi da nobili ideali, la loro impresa non sarebbe stata possibile se ad essi non si fosse unito il sangue di migliaia di contadini delle province meridionali che caddero sotto i colpi dell'esercito borbonico per conquistare per tutti noi un sistema politico costituzionale, coronando il progetto di liberalismo, di modernizzazione, di laicità, di senso dello Stato del Risorgimento.

In questi giorni in concomitanza con l'adunata nazionale degli Alpini, le vie del nostro paese sono riempite dal tricolore, lo stesso tricolore che le truppe garibaldine innalzarono lottando per un ideale, sotto il quale morirono decine di migliaia di Italiani durante i conflitti mondiali, e che ai giorni nostri ovunque nel mondo testimonia l'eccellenza che abbiamo raggiunto come Nazione.

La nostra bandiera è un simbolo

in cui si ritrova la forza, l'orgoglio, il coraggio il sacrificio di un popolo, il nostro, con una storia ineguagliabile al mondo, ricco di cultura, di tradizioni, di arte, e per secoli sofferente a causa della mancanza di una insegna che lo unisse, che rappresentasse la volontà di un destino comune.

E' nostro dovere come uomini e come italiani trasmettere ai più giovani i valori insiti nella nostra bandiera, oltre ad un giusto orgoglio nazionale, e una più matura consapevolezza storica.

Dobbiamo risvegliare la coscienza di appartenere ad un grande popolo, spesso malato di esterofilia, spesso più pronto a dare rilievo agli aspetti negativi della nostra società che a quelli positivi, ma che ha nell'affanno quotidiano del vivere la stessa forza che ha sempre saputo dimostrare nei momenti più drammatici della propria storia.

E' con questo spirito che "Cittadini per Terno" si sono adoperati durante il proprio mandato amministrativo affinché il tricolore fosse presente in ogni casa e hanno promosso l'alzabandiera nelle nostre scuole affinché determinati valori che sono più grandi di qualsiasi campanilismo potessero essere trasmessi alle nuove generazioni.

**Continua...**

La Redazione informa che a causa dell'eccessiva lunghezza di questo articolo siamo stati costretti a dividerlo. La seconda parte verrà pubblicata nel prossimo numero.

## Settimana Bibliotec'aria: Respira la cultura: leggere la Storia 19 – 25 aprile 2010

Vi proponiamo una galleria di immagini e articoli che vi daranno l'idea di quello che è avvenuto durante la settimana bibliotec'aria...



**Martedì 20 aprile, BIBLIOLUNA:** con un po' di terra, una calza di nylon, dei bottoni e dei semi d'erba abbiamo realizzato una faccia e tra un po'.. spunteranno anche i capelli... verdi!!

**Per le terze elementari...**

**Il mestiere dell'Archeologo**

**Giovani Indiana Jones**

**chiamati a misurarsi con gli indizi lasciati dalle  
antiche civiltà**

Il 21 aprile 2010 siamo andati in biblioteca per un laboratorio sull'archeologia in occasione della settimana bibliotec'aria. Federica, l'animatrice della Cooperativa Linus chi ha spiegato gli strumenti dell'archeologo e a noi sono stati consegnati dei reperti da studiare (peso, misura, caratteristiche fisiche). La cosa più bella è stata prendere le misure con il calibro e spennellare uno scettro di un faraone con la punta a forma di spirale. Poi dovevamo andare in biblioteca e cercare l'oggetto sui libri appositamente esposti. Ci è piaciuto molto cercare tra le pagine e scoprire il significato dei reperti. Ci piacerebbe rifare questa esperienza anche il prossimo anno per conoscere meglio la nostra storia e diventare dei veri Indiana Jones. GIULIA NICOLAS SILVIA P. BENEDETTA



**Per le quinte elementari...**  
Storie e i miti degli antichi greci, brani tratti dall'Illiade, dall'Odissea e dall'Antigone di Sofocle

**Giovedì 22 aprile: incontro con  
l'autore  
Giuseppe Giupponi**



# News dalla Biblioteca



**Sabato 24 aprile:** baby biblio, animazione per i bambini da 0 a 6 anni...



**Domenica 25 aprile:** visita guidata in Città Alta



*L'angolo delle Bontà* di Rosace Giuseppe

**P**

Torte con foto  
Vasto assortimento mignon  
DOMENICA E FESTIVI PANE FRESCO

Pizzeria Gelateria  
P.zza Sette Martiri, 10  
24030 Terno D'Isola BG)  
Tel. 035.90.48.05



**G**ita a Torino il 23 maggio in occasione dell'Ostensione della Sindone: due partecipanti raccontano...

La Biblioteca comunale di Terno d'Isola per domenica 23 maggio ha organizzato un viaggio a Torino per la visita alla Sacra Sindone; la mattina di buon'ora un gruppo di 50 persone è partito per partecipare a questo importante evento.

Giunti in una soleggiatissima Torino, ci siamo incamminati lungo il percorso che porta al Duomo, dove è conservata la Sacra reliquia; qui una folla silenziosa ed attenta di fedeli ha potuto raccogliersi in preghiera davanti a quella testi-

monianza di sofferenza e passione vissuta da Nostro Signore. Dopo il momento dedicato allo spirito, la giornata è proseguita in allegria con la possibilità di visitare il centro di questa bellissima città ricca di storia e sfarzosi monumenti. Non si è certo trascurato anche il benessere fisico, e in un caratteristico e particolare ristorante stile primi del '900 abbiamo gustato un lauto pranzo, che ci ha rifocillato prima di ripartire alla volta del Castello di Agliè, un'elegante ed imponente costruzione iniziata nel XII secolo per conto della famiglia comitale dei San Martino, che nel 1764 vendette la proprietà ai Savoia, che lo ►

► inclusero nelle proprietà del Duca del Chiabrese Benedetto Maurizio di Savoia. A partire dal 1823 l'edificio rientrò a far parte dei possedimenti di Casa Savoia che, durante il regno di Carlo Felice, apportarono una significativa e costosa ristrutturazione degli interni, rinnovandone inoltre completamente gli arredi. Nel 1939 i duchi di Genova vendettero il castello allo Stato italiano e attualmente è diventata museo,

**T**utto inizia con la sveglia che suona prestissimo: il ritrovo è davanti al nostro Comune accolti dalla nostra bibliotecaria Alessandra, che attende impaziente i soliti quattro ritardatari. Ha così inizio il viaggio verso la nostra meta, Torino.

Torino ci accoglie vestita a festa, dato che l'anno prossimo sarà il 150° anniversario dell'Unità d'Italia e la città si sta preparando per l'importante appuntamento essendo stata la nostra prima Capitale; seguirà poi Firenze e dopo l'avventura dei Garibaldini, la nostra Capitale verrà spostata definitivamente a Roma.

I bergamaschi in quel periodo storico sono stati "attori" e "interpreti" di quel sentimento, che era l'Unità di tutta la nostra penisola. Sicuramente la Commissione Biblioteca avrà in cantiere delle iniziative che ricorderanno quegli anni tanto importanti per tutti noi e sarà anche l'occasione per ricordare e conoscere meglio i

meta di interessanti visite ed anche location ideale per girare eventi cinematografici: ad esempio qui sono state girate le scene dello sceneggiato televisivo "Elisa di Rivombrosa".

Anche questo è stato un bel momento in cui si è potuto respirare una bella atmosfera ricca di storia e fascino. Nel tardo pomeriggio si è ripartiti verso il paesello, soddisfatti per la bella giornata vissuta in compagnia condivi-

ternesi che hanno risposto all'appello lanciato da Garibaldi.

Il nostro obiettivo era la visita alla Sacra Sindone, per cui ordinatamente ci siamo messi in fila insieme a tante altre persone. Durante il percorso, abbiamo avuto modo di prepararci alla vista del Sacro Lino, che secondo la tradizione ha avvolto il corpo di Gesù prima di essere deposto nel sepolcro. Anche se la scienza moderna ha escluso che quel lenzuolo abbia più di duemila anni, la fede popolare riconosce in quell'impronta sul lenzuolo l'intervento divino di Gesù durante la Resurrezione. La sosta di fronte alla Sindone ha lasciato in tutti noi degli interrogativi contrastanti: per chi non ha dubbi sull'autenticità della Sindone la sua fede ne è uscita rafforzata, per chi invece non ha la certezza della fede, è uscito con la consapevolezza che difficilmente l'uomo abbia saputo falsificare quel lenzuolo.

Torino è una città che abbiamo

dendo dei bei momenti ricchi di emozioni di vario genere, ma comunque sempre molto importati. Concludo ringraziando la nostra bibliotecaria Alessandra per averci offerto questa bella esperienza e anche i partecipanti per averla condivisa.

**Ricci Marina**

già avuto modo di visitare più volte, essendo ricca di cultura e chi la amministra trova sempre l'occasione per aumentare l'offerta culturale agli appassionati delle altre regioni, favorendo così un ritorno economico verso tutte le attività commerciali.

Il pomeriggio lo abbiamo dedicato alla visita del castello di Agliè, bell'esempio di dimora sabauda e ultima dimora dei duchi di Genova, prima di essere venduta allo Stato Italiano negli anni 30. La vecchia dimora dei Savoia è stata resa famosa grazie ai suoi interni e i suoi giardini che hanno fatto da sfondo a vari sceneggiati televisivi negli ultimi anni.

Nel ringraziare la Commissione Biblioteca e la "nostra" Alessandra diamoci appuntamento per le prossime uscite culturali che ci proporranno.

**Donadoni Livio**

## Un grazie a...

Lo staff della Biblioteca ringrazia di cuore il dirigente scolastico Demichele Vincenzo e tutto il personale docente dell'Istituto comprensivo di Terno d'Isola per la costante collaborazione avuta durante questo anno scolastico.



Le quinte elementari che raccontano in biblioteca i libri presi in prestito... un modo molto avvincente per scoprire i libri e dare un proprio giudizio.



... Per la prima volta in biblioteca eccovi una delle classi di prima elementare



Una classe della scuola media durante l'incontro con l'attore che ha presentato i libri contenuti nel fascicolo LibErincontri

I bambini della scuola dell'infanzia incontrano Kamillo Kromo e i suoi amici che, sembra, abbiano scelto proprio la biblioteca per raccontare una storia ad un gruppo di mascherine...



# News dalla Biblioteca



## Open day Biblioteca domenica 6 giugno 2010.

Grande Festa per la premiazione del concorso Superlettore. Grazie ai ragazzi dell'associazione GAIS di Bergamo, il pomeriggio è stato animato da una caccia al tesoro con gare e balli, in una cornice insolita, il parcheggio della Biblioteca addobbata con palloncini colorati. Tanta musica e tanti premi per i 56 Superlettori che in tre mesi di concorso hanno letto più di quattro libri. L'Assessore Sala e la Presidente della Commissione Biblioteca hanno fatto loro i complimenti e hanno augurato anche agli altri bambini presenti di diventare dei Superlettori il prossimo anno scolastico. Si ringraziano i genitori presenti, il gruppo AVAP per l'assistenza e da tutto lo staff della Biblioteca un augurio di buone vacanze!

Prossimi eventi...

  
**Domenica 11 luglio 2010**

  
**Rubens** e i fiamminghi  
COMO VILLA OLMO  
27 MARZO 25 LUGLIO 2010  
WWW.GRANDMOSTRECOMO.IT

  
**Visita guidata**  
alla mostra e al lago di **COMO**

Partenza h. 12.00 dal Municipio  
e rientro previsto per le h. 20.00  
costo € 25,00 compreso di pullman.  
Iscrizioni entro il 01.07.2010.  
La gita si effettuerà al raggiungimento di 40 iscritti  
Per info e prenotazioni contattare la Biblioteca di Terno  
allo 035/4940561 o tramite mail: [biblter@yahoo.it](mailto:biblter@yahoo.it)

  
BIBLIOTECA DI TERNO D'ISOLA  
Via Bravi, 9 - 24030  
Tel. 035.4940561 fax 035.904498  
[biblter@yahoo.it](mailto:biblter@yahoo.it)

**ORARI ESTIVI**  
DAL 14 .06 AL 11 .09  
**CHIUSA DAL 9 AL 14 AGOSTO**

LUNEDI' 09.00 - 12.30 15.00 - 18.00  
MARTEDI' 09.00 - 12.30  
MERCOLEDI' 09.00 - 12.30 15.00 - 18.00  
GIOVEDI' 09.00 - 12.30  
VENERDI' 09.00 - 12.30  
SABATO 09.00 - 12.00

**BUONA ESTATE**  
e come sempre...  
**BUONA LETTURA!!!**





**COMPAGNIA  
DEL  
MERCATO**

[www.compagniadelmmercato.org](http://www.compagniadelmmercato.org)  
[www.myspace.com/cdmercato](http://www.myspace.com/cdmercato)

### parte 1:

Iniziamo a parlare della CDM dalla nostra Bachecca, che fa bella mostra di sé all'ingresso della nostra Sede, e da una poesia che lì abbiamo messo per tutti:

#### PÀDER DE TÖCC NÓTER

*Pàder de töcc nóter  
sènsa distinsiù  
de pèl e deossiù,  
mèt i tò mà  
söl nòst có  
fàga sentì ol tò calür  
rià al nòst cör  
piegà i gambe  
mètega in zenöcc  
sóta la Crùs del tò Tus.  
Che a m'pöde pregàl  
al Sò Ùltèm Disnà  
e domandàT töt ol bé  
che ü pader a l' pöl dà.*

#### PADRE DI TUTTI NOI

*Padre di tutti noi  
senza distinzione  
di pelle e devozione  
metti le tue mani  
sul nostro capo  
facci sentire il tuo calore  
che arriva al nostro cuore  
piegaci le gambe  
mettici in ginocchio  
sotto la Croce di Tuo figlio Gesù,  
che possiamo pregarlo  
alla Sua Ultima Cena  
e domandarTi tutto il bene  
che un padre può dare.*

(Padre nostro del noto Cardiologo bergamasco Burgarella)

Bella vero? Ne troverete sempre delle altre presso la nostra bacheca, che, grazie al suo gradimento, continuerà a proporle ed a invitarvi a "coglierle" perché sono infatti "Parole da Asporto".

E non dimenticate che se desiderate vedere una vostra poesia o un vostro pensiero o brano esposti fra le "Parole da Asporto", tutto quello che dovete fare è imbucare il foglio nella cassetta appesa sulla porta della nostra sede, oppure inviare un'e-mail a [cdmercato@yahoo.it](mailto:cdmercato@yahoo.it)

### parte 2:

quando quest'edizione di InformaTerno sarà stata distribuita, ci saremo già divertiti, noi, i bambini della Scuola Materna di Brembate Sopra e il nostro "Cappuccetto Rosso" musicale.



Rappresentazione a Carvisi del dicembre 2008

### parte 3:

Partecipiamo alla prima Rassegna Estiva "RESTA-TERNO" organizzata dal Comune di Terno d'Isola dal 13 al 31 luglio in Piazza 7 Martiri.

Saremo di scena il 17 luglio alle ore 21 con l'esilarante commedia 2010 "On om per la mé scèta".



Rappresentazione a Chignolo di gennaio 2010

#### parte 4:

#### Seconda Festa di S. Vittore, 23-05-10

La CDM in Piazza tra i gruppi rappresentanti il Volontariato ternese. Il nostro stand esponeva le locandine delle nostre rappresentazioni.



#### parte 5:

La CDM in estate ha preso la bella abitudine di fare qualche rappresentazione nelle nostre valli. Dopo Dossena dello scorso anno, sarà la volta di Mezzoldo ai cui turisti verrà proposto il VIVORACCONTO "I PROMESSI SPOSI" l'11 agosto alle ore 21

*Bar Caffetteria al Viale*

*ricevitoria Sisal - scommesse sportive*

**DI LONGHI MARIO & C.**

via Roma, 23/l - 24030 Terno d'Isola (BG)  
Tel: 035 903722 Cell: 340 9704490



Se volete stare al fresco... aspettiamo anche voi.

Massimo Martorini



L'Associazione Culturale "La Corte di Teranis" nasce il 6 aprile 2010.

Scopo principale dell'Associazione è la diffusione della cultura della danza medievale nei suoi aspetti sociali, ludici, rappresentativi, come forma di aggregazione sociale, forma d'arte, cultura e spettacolo.



I Soci fondatori si sono associati dopo anni di rappresentazioni danzanti. Infatti il gruppo è nato come i Danzatori del Palio di San Donato di Terno d'Isola e come tale si è sempre presentato per circa quindici anni.

I Danzatori del Palio di San Donato di Terno d'Isola hanno partecipato a numerose rappresentazioni in

Bergamo, nei castelli limitrofi e in manifestazioni sempre di carattere medievale.

Formato da circa venti elementi, dei quali tre bimbi sotto i sei anni, "La Corte di Teranis" rappresenta danze, balletti, balli, bassedanze, saltarelli e tourdion.

Anche se di recente nascita, l'Associazione si è già cimentata in alcune uscite che hanno permesso alla "Corte di Teranis" di presentarsi al vasto pubblico interessato ed appassionato di eventi a carattere medievale.



15.05.2010 "Festa dello Sport" - Terno d'Isola



22.05.2010 "Evento privato" - Rocca di Urganano

## Momenti di festa al centro sollievo per un compleanno importante... 90 anni di Pierina

22 maggio 2010

**L**a nostra speciale amica e' stata festeggiata dalle compagne e dalle volontarie che da 6 anni gestiscono questo spazio.

Il centro e' aperto a chiunque voglia passare delle ore in compagnia con giochi, chiacchiere e letture. Una volta al mese si pranza insieme per meglio socializzare.

Un pomeriggio alla settimana seguiti da una persona qualificata, proviamo a mantenere il nostro corpo in buona efficienza con una ginnastica dolce.

Sono in programma anche alcune gite giornaliere.



## Pontisola nell'anno del Centenario

Una stagione quella appena conclusa con numeri da incorniciare per il Pontisola, ben diciassette le squadre allestite, oltre alla Scuola Calcio che è stata suddivisa in due gruppi: uno a Chignolo d'Isola e l'altro a Terno d'Isola. Categoria Pulcini al via con sei formazioni che hanno disputato i vari campionati della F.I.G.C. e C.S.I.. Altrettanto numerose le squadre della categoria Esordienti che si sono piazzate tutte ai primi posti dei rispettivi gironi provinciali. Nelle categoria regionale le due squadre dei Giovanissimi, classe 1995 per la fascia A, e classe 1996 per la fascia B, si sono distinte per il bel gioco espresso e, per quanto riguarda i Giovanissimi A di Timaco, oltre al bel gioco e' arrivata anche la vittoria nel campionato, settanta punti, frutto di ventuno vittorie, sette pareggi e solo due sconfitte, novantadue reti realizzate e venti subite. Meno fortuna nella fase che assegnava il titolo lombardo di categoria che ha visto il Pontisola uscire con onore nei quarti finale sconfitto dall'ALDINI BARIVIERA. Nella categoria Allievi entusiasmante e' stato il duello tra l'ALZANO-

CENE e il PONTISOLA di Marco Brembilla, un testa a testa fino alla fine del campionato che ha laureato campione l'Alzanocene, con il Pontisola al secondo posto. Sempre nella categoria Allievi da segnalare il successo della Lombardia nel Torneo Nazionale delle Province, disputato sui campi del Piemonte e della Valle d'Aosta.



Successo che ha visto protagonisti tre calciatori della nostra squadra A. Stefano Corrente (capitano della rappresentativa), Besana e Bonassi. Quest'ultimo ha fatto poi il suo esordio nelle gare della prima squadra. Ed ora il piatto forte della stagione duemilanove-duemiladieci. Giu' il cappello davanti ai ragazzi della Juniores, che si sono piazzati al primo posto nel girone B del campionato nazionale, superando nell'ultima giornata il Montichiari, giunto alla sfida a pari punti del Pontisola. I ragazzi di Cattaneo hanno dominato il girone di ritorno con ben undici vittorie consecutive, recuperando così lo svantaggio di sei punti

accumulato alla fine del girone di andata. Nella fase finale che assegnava il titolo di Campione d'Italia, la sconfitta di misura per due a uno contro il Sanluri in Sardegna, ha fermato la corsa dei Blues ai quarti di finale. La prima squadra all'esordio nel Campionato Interregionale (serie D), dopo un avvio di stagione sottotono, che e' costata la panchina al mister Bolis, ha faticato prima di trovare un po' di equilibrio e il girone di andata si e' concluso a quota venti punti, appena tre sopra la zona play out. Il lavoro del nuovo mister Verdelli ha iniziato a dare i suoi frutti nella seconda parte della stagione dove, il Pontisola ha espresso del buon calcio, inanellando una serie consecutiva di successi prestigiosi contro squadre blasonate con ambizioni di vittoria finale; La striscia vincente ha permesso ai ragazzi di chiudere il campionato sul podio. Un arrivederci alla prossima stagione ai tifosi, ai simpatizzanti, agli sponsor che ci sostengono e un grazie alle Amministrazioni Comunali per la disponibilità, a tutti i giocatori, ai tecnici, ai dirigenti e collaboratori che danno valore al PONTISOLA.

## Telethon 2009: "La staffetta podistica della solidarietà" dell'Isola

**D**omenica 13 Dicembre 2009, il numeratore della ventesima edizione ferma la sua corsa sulla cifra di 31 milioni 210 mila euro; è la più alta mai raccolta in tutta la storia della manifestazione. A questo "straordinario successo" hanno contribuito gli oltre 102.000 euro raccolti in bergamasca, da sempre terra generosa per quanto riguarda sia il volontariato sia il sostegno alla ricerca, grazie all'attività della U.I.L.D.M. di Bergamo che fin dalla prima edizione del 1990, si è contraddistinta negli eventi volti alla raccolta di fondi.

Tra la varietà delle iniziative organizzate, da anni suscitano interesse e partecipazione le cosiddette "staffette podistiche della solidarietà" (ben nove anche nell'ultima edizione: Alto Sebino, Bassa Bergamasca Uno e Due, Val Brembana, Alta Val Brembana, Val Seriana, Val del Lujo, Val Calepio e Isola Bergamasca), che domenica 13 dicembre, come di consuetudine, hanno percorso in lungo e in largo tutto il territorio bergamasco impegnando oltre trecento podisti e decine di gruppi di volontariato della provincia. Le staffette vengono definite "della solidarietà" in quanto lungo i vari percorsi i podisti, che molte volte aggregano anche gruppi di sportivi, scolari, studenti e Cittadini che li accompagnano per

tratti più o meno lunghi, raccolgono i "salvadanaï" con le offerte dei Cittadini dei Comuni che aderiscono all'iniziativa.

Per ciò riguarda l'Isola Bergamasca, anche per questa edizione il Gruppo Teremocc, su invito della U.I.L.D.M. di Bergamo, si è impegnato sia a gestire la staffetta podistica dell'Isola, coordinando i vari gruppi, sia ad organizzare, in collaborazione con gli altri Gruppi ed Associazioni di Volontariato ternesi (Ass. Anziani e Pensionati, Ass. Le Gru di Sadako, Ass. CIF-Genitori Insieme, Acat, Gruppo Alpini, Ristocar Pizza Classic) e all'Amministrazione Comunale, la raccolta fondi in P.zza 7 Martiri.

L'adesione alla staffetta dell'Isola da parte dei vari gruppi podistici è stata tale (oltre 50 i podisti impegnati su un percorso di circa 60 Km!) che ha visto la partenza addirittura di "due" staffette: una da Suisio per Chignolo d'Isola, Medolago e Solza; l'altra da Caprino per Cisano Bergamasco e Villa d'Adda; riunitesi a Carvico hanno proseguito poi congiuntamente per Sotto il Monte Giovanni XXIII, Terno d'Isola, Bonate Sotto, Bonate Sopra, Presezzo, Mapello, Brembate Sopra, Ponte San Pietro, Curno fino all'arrivo a Cologno al Serio, accolti fin fuori le mura del Castello dalle Autorità locali, per poi proseguire in corteo fino all'Oratorio di Cologno

dove facevano bella mostra di sé i camion della "Dakar" il celebre raid motoristico africano e dove sono avvenute le premiazioni dei gruppi partecipanti, la consegna del ricavato della raccolta fondi ai rappresentanti della U.I.L.D.M. provinciale e il "passaggio di consegne" al Comune di Fonteno per l'organizzazione dell'arrivo della prossima edizione delle staffette.

Al di là del risultato economico, preme soprattutto sottolineare l'impegno, la passione e il coinvolgimento sempre crescenti che da anni a questa parte caratterizzano la manifestazione; perciò è doveroso da parte dei membri del Gruppo Teremocc ringraziare non solo la U.I.L.D.M. di Bergamo per l'opportunità offerta ma anche e soprattutto i Gruppi podistici partecipanti, le Associazioni di Volontariato ternesi e non, (tra cui la Protezione Civile Unità 59 di Suisio), l'Amministrazione Comunale di Terno d'Isola, gli altri Enti Locali e i Cittadini per il prezioso sostegno e la collaborazione che anche quest'anno hanno contribuito alla buona riuscita della manifestazione.

Grazie a tutti e... arrivederci alla staffetta per Telethon 2010 !!!

**Per Direttivo del Gruppo Teremocc  
Il Presidente Alessandro Sorzi  
Il Coordinatore della staffetta dell'  
Isola Oreste Biffi**

## L'Adunata degli Alpini a Bergamo

**È** dietro molte insistenze che scriviamo queste righe e forse sarete anche stanchi di sentir parlare e leggere di quest'adunata, ma è giusto dare merito a tutti coloro che hanno lavorato per la riuscita dell'evento.

Dalla Sede di Bergamo siamo stati incaricati di svolgere alcuni compiti: sorveglianza notturna presso il campo Gavazzeni a Bergamo, posto tappa e punto ristoro a Terno con presidio notturno, aiuto deflusso autobus presso il parcheggio Kilometro Rosso a Stezzano, accoglienza marcia a ricordo dei caduti delle guerre organizzata dal Gruppo di Paderno d'Adda, aiuto deflusso passeggeri alla stazione ferroviaria di Bergamo. A ben guardare, a parte l'inclemenza del tempo, l'unico problema dell'adunata è stato proprio il grande numero di persone intervenute: treni e autobus hanno incontrato difficoltà a smaltirne il flusso.

Oltre a questo il gruppo ha destinato risorse all'acquisto e distribuzione dei tricolore e degli striscioni, l'organizzazione del

pranzo e della cena di sabato sera e l'ospitalità gratuita offerta a 20 Alpini del Gruppo di Povoletto (UD) che ben volentieri abbiamo accolto nella nostra sede e con i quali abbiamo stretto amicizia (al pranzo di sabato hanno par-



*Gruppo Monfalcone - Secco Gilberto. Capogruppo*



*Gruppo Povoletto - Bozzaro Giorgio. Capogruppo*

tecipato anche alcuni Alpini di Cavargna (CO) e la sera abbiamo ospitato gli amici Vigili del Fuoco).

Questi compiti hanno impegnato circa 60 persone: il nostro Gruppo conta circa 90 Alpini iscritti (la cui maggioranza supera i 60 anni) e circa 60 Amici; tra questi alcuni (mai troppi) sono impegnati anche durante l'anno con opere di

volontariato per: trasporto assistito e centro sollievo, protezione civile, la raccolta dei tappi per le carrozzine, la gestione della sede.

Questo per dire che i valori degli Alpini si dimostrano con l'impegno e il lavoro quasi quotidiani e difficilmente con grandi paroloni.

Ma l'adunata è stata una grande gioia: il lavoro è stato ripagato, per chi come noi ha potuto sfilare, dall'accoglienza della gente che tra applausi e cori ha atteso ore (anche sotto la pioggia) di vedere amici, parenti e tutti noi. Il loro supporto ci ha coinvolti, commossi e ha cancellato la fatica e la pioggia.

Questa gioia la portiamo con noi e vor-

remmo trasmetterla a tutti coloro che ci hanno aiutato e a tutti coloro che non lo hanno fatto, perché anche se è faticoso, il ►

► volontariato appaga sempre, anche se non si viene riconosciuti pubblicamente.

I prossimi impegni che ci attendono sono: la festa del gruppo ad Agosto, l'ampliamento del magazzino della protezione civile (per cui stiamo raccogliendo fondi) e il 50° anniversario del gruppo di Terno che ci prepariamo a festeg-

giare l'anno prossimo. Impegni importanti che tra lavoro e confronto richiedono sempre maggior sostegno e collaborazione, per garantire a coloro che 'vanno avanti' un ricambio e una continuità ai valori degli Alpini e al gruppo di Terno.

Si ringrazia l'Amministrazione Comunale per l'ospitalità conces-

sa presso la palestra al Gruppo di Cavargna (Como).

**W i Bocia, W i Veci, W gli Amici e le nostre donne!!! Li ringraziamo tutti.**

Vi aspettiamo!

## I risultati del Terno for Tennis

**I**l torneo permanente 2009/2010, organizzato dall'Associazione Fortennis, è giunto quest'anno alla 7ª edizione ed ha raggiunto il considerevole numero di 60 iscritti d'ogni età (tra molti maschi si è iscritta anche una ragazza) provenienti non solo dalla provincia di bergamo ma anche da quelle di Milano e Lecco.

Il torneo è durato, dall'inizio ottobre 2009 alla fine maggio 2010 (fasi finali) ed era suddiviso in due gruppi:

gruppo "A" livello medio-alto e gruppo "B" livello medio-basso) a loro volta essi sono divisi in due gironi con formula all'italiana.

Gli oltre 360 incontri si sono disputati nei due campi permanen-

temente coperti del nostro centro sportivo comunale, nei giorni di sabato pomeriggio e di domenica mattina.

I primi quattro classificati di ogni girone (che sono stati per il gruppo "A": Pendeggia, Ponziani,

ster finale sempre diviso in "A" e "B" con un tabellone ad eliminazione diretta conclusosi quindi nella giornata delle finali tenutasi sabato 29 maggio.

Per il gruppo "A" si è imposto nella finale, per il terzo anno consecutivo, Roberto Pendeggia su

Alberto Proserpio per 6-3 6-4; terzi a parimerito si sono classificati Corrado Ceribelli e Paolo Bonomi.

Per il gruppo "B" si è imposto nella finale Marco Pedruzzi su Ermanno Man-

zoni per 4-6 6-3 6-3 ; terzi a parimerito si sono classificati Giulia Mignani e Flavio Baldini.



Bonasio, Delprato, Bonomi, Ceribelli, Proserpio e L. Bonacina. Mentre nel gruppo "B": Mignani, Baldini, Manzoni, Sala, Pedruzzi, Chiappino, Paris, P. Bonacina), hanno in seguito disputato il ma-

## Qualcosa per l'arredo urbano

L'amministrazione ha il dovere, ma anche piacevole compito di ringraziare i sotto segnalati esercenti per l'iniziativa di ripristinare le fioriere di piazza Sette Martiri. Per conto proprio e per conto della cittadinanza. E' insieme un gesto di spontaneo buon gusto e di speranza. Sì, di speranza e di fiducia verso i propri concittadini. Di

sperare nel fatto che questi colgano il messaggio che una piazza impreziosita da qualche ornamento, sia un luogo più allegro, accattivante, che ambisca di ad essere ben frequentato. Di sperare che gli arredi non siano scambiati per pattumiere od ostacoli alla sosta delle proprie autovetture o fastidio al transito pedonale. Fiducia che in molti si prenderan-

no cura di mantenere, e in futuro concorre, uno standard che non si esaurisce con la piazza, ma interessa ogni zona di Terno d'Isola. L'Amministrazione e in futuro il neo costruito DID "le Ville e le Torri dell'Isola" parteciperanno attivamente al raggiungimento di questo obiettivo.

**Giovanna**  
ACCONCIATURE

di *Giovanna Meduri*

Piazza 7 Martiri, 6  
24030 TERNO D'ISOLA  
Tel. 035 904370

**Eden Bar**  
Di Bella Salvatore



Piazza 7 Martiri, 4  
Terno d'Isola  
Tel e Fax: 035 904754

**Maglieria - Abbigliamento  
Calzature - Pelleteria**

**LINDA**

Piazza 7 Martiri, 8 - Terno d'Isola  
Tel: 035 904240

VAI AL SITO

**L'angolo delle bontà**  
Pasticceria - Gelateria Artigianale

TORTE CON FOTO - VASTO ASSORTIMENTO  
DI MIGNON - DOMENICA E FESTIVI PANE FRESCO

**VENITA INGROSSO E DETTAGLIO**

TERNI D'ISOLA P.zza Sette Martiri, 10  
Tel. 035.904805 • rosacegiuseppe@virgilio.it



**Mama non m'ama**  
di Denise e Paula

Chiuso il martedì

P.zza 7 Martiri 11  
TERNI D'ISOLA (BG)  
Tel. 035 90 56 93

**OTTICA  
FABIO BERTULETTI**



100% OTTICI  
OPTOMETRISTI

Ottica Fabio Bertuletti  
Piazza 7 Martiri, 5 • 24030 Terno d'Isola (BG)  
T 035 904833

**Panificio  
Recanati**



golosità dolci e salate - pani dietetici  
pani speciali per ristoranti e paninoteche  
accurato servizio a domicilio

Telefono 035 904027  
Via Bravi, 1 - TERNO D'ISOLA (Bg)

**Studio di Massaggi  
per la persona**

Terno d'Isola (BG)

Tel.: 333 8990028 - 327 3809153

## Brevi dal XXVI Palio di San Donato

**P**er il secondo anno consecutivo la contrada “Torre” o “Strincol”, o viceversa ha fatto il colpaccio. Si è portata a casa il 26° Palio di San Donato. Davanti a migliaia di cristiani, il gagliardo ciuco della delle “coccinelle” ha concluso primo e unico, i tre giri del campo. Complimenti anche al fantino che, data la natura caratteriale della bestia, ha saputo evidentemente stabilire un buon rapporto personale, come si usa dire negli ambienti colti, tanto da convincerlo a concludere il percorso. Comunque bravissimi tutti. Arrivederci al prossimo anno.



CALZATURE BORSE ACCESSORI

# MILLE Piedi

**TERNO d'ISOLA**

Via Roma ang. Via Valtrighe

035 905669

# VALENTINO'S

MULTIMARCHE UOMO DONNA



AJ | ARMANI  
JEANS

*Corneliani*

CELYN b.

BIKKEMBERGS

D&G  
DOLCE & GABBANA

J  
JACOB COHEN  
*Sailor Jeans*

TRUSSARDI

SALDI di fine stagione

Terno D'isola (Bg) • Via Castegnate, 5 • Tel. 035.904036